

# سفر

حیله شهروز



یہ ناول ان لوگوں کے نام جو رزق کے حصول کے لیے غیر قانونی طور پر یورپ کا سفر کرتے ہیں اور سمندر کی لہروں کی نظر ہو جاتے ہیں۔ یہ ناول ان لوگوں کے لیے جو آج بھی محبت کو ایک عظیم جذبہ سمجھتے ہیں اور اپنے محبوب کا احترام کرتے ہیں۔ یہ ناول ان لوگوں کے لیے جن کے اپنے قریبی لوگ "بریکرز" اور اجنی لوگ "ہیلرز" ہوتے ہیں۔

# سفر

(حیم شمروز)

( حصہ اول )

جنوری ۲۰۲۳

ایتھیا (Aleathea) پلاکا کی تنگ مگر خوشناگلیوں سے گرتے ہوئے اپنے پسندیدہ مقام میلینا مرکوری کیفے کی جانب بڑھ رہی تھی۔ دونوں اطراف میں خوش رنگ عمارتیں تھیں۔ معمول کے مطابق گھما گھمی تھی۔ جنوری کا مہینہ تھا اور ہلکی ہلکی بوندا باری جاری تھی۔ ایتھیا نے کریم کلر کا بلا وڈ زیب تن کیا ہوا تھا۔ ساتھ چالئے رنگ کا ٹراوزر اور اسی رنگ کا لمبا کوٹ کندھوں پر پڑا تھا۔ سنہرے بھورے بال کچھ کروز کے ساتھ پیچھے کر پر گئے تھے۔ اور باہمیں ہاتھ میں چاکلیٹ کلر کا پینڈ بیگ تھا اور دائیں ہاتھ میں دو کتابیں موجود تھیں۔ اس کی سبز آنکھیں راستے کا تعاقب کر رہی تھیں۔

وہ کیفے میں داخل ہوئی اور ایک کونے میں موجود میز پر کرسی کھینچ کر بیٹھ گئی۔ کیفے کی دیواروں پر میلینا مرکوری کے پوسٹرز اور فوٹو گریفرز تھے۔ یہ ایک میوزیم طرز کا ہی کیفے تھا جو کہ میلینا مرکوری کی یاد میں ان سے وابستہ کیا گیا تھا۔ کیفے کے باہر کی جانب بھی بیٹھنے کی سہولت موجود تھی۔ ایتھیا نے اپنے لیے کافی آڈر کی۔ اور اپنے سامنے ایک کتاب کھول لی۔ اس نے ایک سپ لیا۔ نظریں سامنے کتاب پر جمعی تھیں۔

"اکیا میں یہاں بیٹھ سکتا ہوں؟" کسی نے دھیمے لبجے میں التحاکی۔  
الیتھیانے کتاب سے سراٹھا کر اوپر دیکھا۔

سامنے ایک سانو لے رنگ کا چھوٹ کا نوجوان کھڑا تھا۔ اسکی عمر شاہد بیس سے پچھیس کے درمیان ہو۔ اس نے سفیدی شرٹ پہنی ہوئی تھی۔ سیاہ رنگ کی جینز اور اوپر نیلے رنگ کی جیکٹ پہنی ہوئی تھی۔ اس کا لباس ڈھلا تھا مگر اڑے رنگ سے لگتا تھا کہ کافی عرصے سے استعمال میں ہو۔ اسکی آنکھیں شہد رنگ کی تھیں۔ چہرے پر موجود داڑھی تھوڑی سے لمبا میں زیادہ اور گستاخی تھی۔ اس کے باکیں آبرو پر ایک کٹ کا نشان تھا۔

"شیور!" الیتھیا نے رسپانس کیا۔

وہ الیتھیا کے سامنے والی کرسی کے برابر والی کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔ اس نے اپنے لیے کافی کا آڈر دیا۔ تھوڑی دیر میں میز پر اسکی کافی موجود تھی۔ وہ گھونٹ گھونٹ کافی خلق میں اتنا نے لگا۔ اسکی نظریں سامنے میز پر تھیں۔ کبھی اک نگاہ اٹھا کر داخلی دروازے پر بھی ڈال دیتا۔ وہ مضطرب دکھتا تھا اور مسلسل باکیں ٹانگ کو حرکت دے رہا تھا۔

الیتھیا نے اپنا دھیان کتاب پر مرکوز کرنے کی کوشش کی۔ کیفے میں باقی ٹیبلنر پر موجود لوگ دھیمے دھیمے گفتگو کر رہے تھے۔ کافی اور کتاب کی خوبصورت ہونے لگی۔

"اکیا میں یہ کتاب لے سکتا ہوں؟" الیتھیا کے کانوں میں وہی آواز پھر گوئی۔

الیتھیا نے ایک بار پھر کتاب سے سراٹھا کر اوپر دیکھا۔ سامنے والے کی نظریں سوالاً میز پر موجود دوسرا کتاب پر تھیں۔

"شیور!" الیتھیا نے وہی جواب دہرا یا۔

اس اجنبی شخص نے کتاب اٹھائی اور چہرے کے سامنے کر دی کہ اس کا چہرہ مکمل کتاب کے پچھے چھپ گیا۔ اب صرف کتاب کے سیاہ کور پر "دانائٹ سرکس" لکھا نظر آ رہا تھا۔

اس نے دوبارہ اپنا دھیان اپنے سامنے کھلی کتاب پر مرکوز کرنے کی کوشش کی مگر ذہن دوبارہ بھٹک کر کتاب کے پچھے چھپے چہرے کی طرف چلا جاتا۔ دراصل اسے مکمل تہائی نہیں میسر تھی۔ اس کے شعور میں تھا کہ کوئی اجنبی اس کے ساتھ نیبل شیئر کر رہا اور اب اسکی کتاب

لیے چہرہ چھپائے بیٹھا ہے۔ خیر! وہ تھوڑی دیر یہاں بیٹھے گی پھر اس نے ویسے بھی چلے جانا ہے۔

اچانک سامنے چہرے سے کتاب ہٹی جیسے اس شخص نے نہایت تھک کر گرانے والے انداز میں کتاب نیچے کی ہو۔ اسکی نگاہیں اب بھی جھکی ہوئی تھیں۔ مگر اس نے جب کسی کی نگاہوں کا ارتکاز محسوس کیا تو بلا ارادہ الیتھیا کی طرف دیکھا۔ بے چین شہد آنکھیں کھوجتی سبز آنکھوں سے ملیں۔ الیتھیا فوراً الرٹ ہوئی اور پہلو بدلا۔ دراصل یہ دوسری بار تھی کہ انکی نگاہیں ملیں ورنہ تعارفی نگاہ کے علاوہ اس شخص نے الیتھیا کی جانب کوئی نگاہ نہ کی تھی۔ "لیفخارستو!" (شکریہ) اس نے کتاب بند کر کے الیتھیا کی جانب بڑھائی اور اٹھ کھڑا ہوا۔ سامنے کیش کی صورتِ بل ادا کیا اور داخلی دروازہ عبور کر گیا۔ الیتھیا کی نگاہوں نے دروازے تک اس کا تعاقب کیا۔ وہ اپنی نگاہوں کی مصروفیت سے چونکی اور پھر کچھ خیال آتے ہی اس نے موبائل فون نکالا اور کافی کے پاس دونوں کتابیں رکھیں اور استھنیک سی تصاویر لینے لگی۔ ساتھ کیفے کا بھی کچھ حصہ آتا۔ اس کے بعد اس نے سب سے بہترین تصویر اپنے انسٹاگرام اکاؤنٹ پر شیئر کر دی۔

\*\*\*\*\*

الیتھیا جب "ایونجیلوز ہومز" میں داخل ہوئی تو دو ہونے کے قریب تھے۔ ایلینی صوفیا گھر پر ہی موجود تھیں۔ وہ کھانے پر الیتھیا کا ہی انتظار کر رہی تھیں۔ الیتھیا اور اپنے روم میں گئی۔ اپنا بیگ اور کتابیں رکھیں۔ اور پھر سیر ہیاں اترنی نیچے آگئی۔ ایلینی صوفیا کھانے کی میز تیار کر چکی تھیں جہاں گیرو، سلاڈ اور وائٹ موجود تھا۔

"میری ابھی تھوڑی دیر پہلے ماریا سے بات ہوئی ہے۔ وہ بتا رہی تھی کی "نیو ہورائزن بلڈر رز" ایک اچھی کنسٹرکشن کمپنی ہے۔" انہوں نے کھانے کے دوران اسے بتایا۔

"میں نے انکی ویب سائٹ اور پروفائل دیکھی ہے۔ مجھے انکا کام پسند آیا ہے۔" انہوں نے اسے مزید بتایا۔

"میں شام کو ہی انکے نیجر سے ملوں گی اور اگلا لمحہ عمل طے کروں گی۔ تاکہ صحیح سے کام شروع ہو جائے۔"

الیتھیا خاموشی سے کھانا کھاتے ہوئے ایلینی صوفیا کی گفتگو سن رہی تھی۔  
ایو نجیلوز ہومز دو منزلہ گھر تھا۔ دیواروں پر کریم کلر کا پینٹ ہوا تھا۔

دروازے، کھڑکیاں، بالکنیاں، ریلنگز، سب پر گہرا بھورا پینٹ تھا۔ بالکنیاں اور ریلنگز سر سبز پودوں اور پھولوں سے سمجھی تھیں جن میں بوگیں ویلا بھی شامل تھا۔ داخلی دروازے کے پاس جیکاراندہ کا درخت تھا جو کہ جامنی پھولوں سے بھرا تھا۔ گھر کے باہر بھی گملوں میں پودے موجود تھے۔ یہ ایک خوب صورت گھر تھا مگر اب گھر کو نئے پینٹ کی ضرورت تھی۔ اور تھوڑا سا مرمت کا بھی کام تھا۔

"تم کہہ تھی کی تم اپنے روم کی دیوار پر کچھ پینٹ کروانا چاہتی ہو؟" ایلینی صوفیا نے اس سے پوچھا۔ آب کی بار الیتھیا کی گفتگو میں دلچسپی بڑھی۔

"تو تم اپنا روم آپنی پسند سے پینٹ کروالینا" انہوں نے اسے آگاہ کیا۔ "اوکے مام!" الیتھیا نے مسرور کر دیا اور ان کا گھونٹ لیتے ہوئے کہا۔

\*\*\*\*\*

"آفیسر! میں نہایت معدرت خواہ ہوں۔" ایک نوجوان جو کہ ستائیں اٹھائیں بر س کا تھا نہایت عاجزی سے کہہ رہا تھا۔

"نہیں، تم اندر ہے تھے کیا؟ تمہیں دیکھتا نہیں ہے کیا کہ سڑک پر اور بھی گاڑیاں موجود ہیں۔" ایک درمیانی عمر کے شخص نے قدرے کروائہ تھے سے کہا۔ وہ یونانی تھا اور لوکل بھی۔ اس کی آنکھوں میں اس شخص کے لیے سخت ناپسندیدگی تھی۔

"میں واقعی آپ کے اس نقصان پر کافی شرمندہ ہوں۔" اس شخص نے معدرت سے کہا۔ پھر پولیس آفیسر کی طرف متوجہ ہوا۔ اصل میں شاہد بارش کی وجہ سے گاڑی پھسلی اور ان کی گاڑی سے مکرا گئی۔ میں معدرت خواہ ہوں۔" اس نے نہایت بے چارگی سے کہا۔

"تم لوگ نکل کیوں نہیں جاتے ہمارے ملک سے، ایک تو یہاں قدم جمائے بیٹھے ہو اور

دوسرا ہمیں بھی سکون سے نہیں رہنے دیتے۔"

اس درمیانی عمر کے شخص نے دوبارہ کڑوائہ انڈیلی۔

پولیس آفیسر اپنا کام کرنے کے بعد تماشائی کا کردار ادا کر رہا تھا۔ آفیسر کی آنکھوں میں

بھی اس شخص کے لیے کوئی ہمدردی نہ تھی بلکہ وہ اس یونانی شخص کی باتوں سے متفق نظر آتا تھا۔ انہیں شبہ تھا کہ یہ کوئی غیر قانونی مہاجر ہے۔ اس نے اپنے لیگل کاغذات دیکھائے۔ یہ عمر الحسن تھا جو کہ ایک افریقی ملک کا عرب باشندہ تھا۔ اس کے کاغذات لیگل تھے۔ پولیس آفیسر گاڑی کا معاشرہ کرنے لگا اور عمر الحسن کو نقصان کا ازالہ کرنے کا بولا۔ عمر الحسن کے زیر استعمال ایک پک آپ ٹرک تھا جو کہ ٹویوٹا ہائے لکس تھا جبکہ اس یونانی شخص کے زیر استعمال سیڈن ٹویوٹا کرولا تھی۔ اس کی گاڑی پر ایک بارہ سوئی میٹر کا سکریچ آیا تھا۔ جو کہ ایک میڈیم سائز سکریچ تھا۔ علاقہ بھی ایسا تھا جو سیاحت کے لیے مقبول تھا۔ تو اس حساب سے پولیس آفیسر نے عمر الحسن کو دوسو پچاس یورو جرمانہ بھرنے کو کہا۔ اس نے لاچار وہ جرمانہ بھرا اور معاملہ سہل ہوا۔ وہ اپنے ٹرک میں آبیٹھا۔ دور تک نظر دوڑائی مگر ناکام لوٹ آئی۔ وہ کہیں نہیں تھا جس کی تلاش میں نظر دوڑائی تھی۔ اس نے ٹرک سٹاٹ کیا۔ وہ جانتا تھا کہ حادثہ اتنا بڑا نہیں تھا بلکہ یہ یونانیوں کی ناپسندیدگی تھی پناہ گزینوں کے لیے جہاں پولیس بھی مدد نہیں کرتی تھی۔

\*\*\*\*\*

پیر کو الیتھیا نے میوزیم جانا تھا۔ اس کے پاس فائن آرٹس میں بچپن کی ڈگری تھی جس میں میوزیم سٹڈیز پر بھی فوکس کیا گیا تھا۔ وہ "میوزیم آف سٹی آف ایتھنز" میں بطورِ اسٹاٹ کام کرتی تھی۔ پیر سے جمعہ کام کے اوقات ساڑھے آٹھ سے ساڑھے چار تھے جبکہ ہفتے کے روز نو سے دو بجے اور اتوار کو اسے آف ہوتا۔ آج سے ایو نجیلوز ہومز میں کام شروع ہو جانا تھا۔ وہ صحیح میوزیم جانے سے پہلے قریبی کیفے Yasemi میں کافی پینے آئی تھی۔ یہ کیفے سیڑھیوں پر موجود تھا۔ وہ گھونٹ گھونٹ کافی اندر آتا نے لگی۔ کچھ جنوری کی دھوپ کی حرارت تھی اور کچھ کافی کہ اس میں تو انائی عود آئی۔ وہ ساتھ کیفے کی گہما گہما سے بھی لطف انداز ہو رہی تھی۔ قریبی ٹیبل پر ایک نوجوان جوڑا بیٹھا تھا جو ارد گرد سے بے نیاز کافی کے کپڑے سے اڑتی بھاپ میں ایک دوسرے کی آنکھوں میں ناجانے کو نسا جہان تلاش کر رہے تھے۔ ایک اور ٹیبل پر ایک سولو ٹریولر موجود تھا جس کے سامنے کچھ نقشے

اور گائیڈ بکس کھولے بیٹھا تھا۔ کچھ سیاح تصاویر لکھ کر رہے تھے۔ سیڑھیوں سے دو لڑکے گزر کے کئے۔ الیتھیا کو محسوس ہوا کہ ایک کو وہ جانتی ہے۔ وہ دونوں بھی ایک ٹیبل پر بیٹھ کرے۔ الیتھیا کو یاد آیا کہ یہ وہی اجنبی شخص تھا جو اسے مسیلینا مرکوری کیفیت میں ملا تھا۔ الیتھیا نے بل پے کیا اور میوزیم کی طرف چل دی۔

\*\*\*\*\*

اگلا پورا ہفتہ الیتھیا کا میوزیم میں گزرا تھا۔ گھر میں الیتھیا کے کمرے کے علاوہ باقی کام مکمل ہو چکا تھا۔ ہفتے کے روز جب وہ میوزیم میں تھی تو ایلینی صوفیا کا ٹیکسٹ اسے موصول ہوا۔ "تم آج اپنے روم کو پینٹ کرنے کے حوالے سے نیو ہورائزن بلڈرز کے پینٹر سے مل لینا۔" اس نے "اوکے مام" لکھ کر جواب سینڈ کیا۔

پھر جب اسے آف ہوا اور وہ گھر لوٹی تو پہلے "ستچوئی اینڈ اسٹائل" جانے کا سوچا۔ ایلینی صوفیا "ستچوئی اینڈ اسٹائل" میں موجود تھیں۔ یہ "ایونچیلوز ہومز" کے ساتھ موجود عمارت میں نچلی منزل پر ایک شاپ تھی۔ ایلینی صوفیا ایک سیمسٹریس (Seamstress) تھیں۔ "ایلینی وہ تمہارے بارے میں سمجھیدہ ہے۔" انکی دوست ماریا زیفیرین نے اپنی بات پر زور دیتے کہا۔

"جانتی ہوں" ایلینی نے تائید کی۔ "مگر میری زندگی میں اب کسی اور انسان کی گنجائش نہیں۔" ایلینی صوفیا نے حتیٰ لمحے میں کہا۔

ماریا زیفیرین اور رالہ اوفیلیا ایلینی کی لڑکپن کی سہیلیاں تھیں۔ آج وہ دونوں ایلینی سے ملنے آئی تھیں۔

ایلینی اپنی آرام دہ چیئر پر بیٹھی تھیں۔ سامنے ورک ٹیبل پر جدید طرز کی سلامی مشین موجود تھیں۔ وہ ایک شرٹ کے گلے پر موٹی ٹانک رہی تھیں۔ "ستچوئی اینڈ اسٹائل" کی دیواروں پر ٹیپنک اور آسمانی رنگ کا پینٹ ہوا ہوا تھا۔ دیواروں پر بھورے رنگ کے آرائشی گلداں لٹکے تھے۔ جن میں ہرے پودے تھے۔ اور انکے ساتھ نارنجی پھول کھلتے تھے۔ ایلینی صوفیا کی چیئر کے پیچھے موجود دیوار کے پاس دونوں اطراف شیلفز تھیں جن میں طے شدہ کپڑے موجود

تھے۔ سامنے دائیں طرف دیوار پر موجود شیف میں دھاگے اور ضرورت کی ہر شے موجود تھی۔ اس کے سامنے کٹنگ ٹیبل تھا۔ اور بائیں طرف آئرنسنگ ٹیبل موجود تھا۔ سامنے کی دیوار کے ایک طرف مجسمے تھے جن پر نمائش کے طور پر سلے لباس موجود تھے۔ کونے میں ایک دروازہ تھا جو چینجنگ روم کی طرف کھلتا تھا۔ ساتھ ہی ایک کاؤچ تھا جس پر ماریاز یفیرین اور رالہ او فیلیا بیٹھی تھیں۔ ان کے سامنے گول میز پر کافی موجود تھیں۔ کھڑکی سے جنوری کے دھوپ اندر داخل ہو رہی تھی۔ ایک اسٹول پر ایک سفید بلی مزے سے دھوپ میں لیٹی تھی۔

"اگر تم الیکس جیسے انسان کے ساتھ سترہ برس گزار سکتی ہو تو، تو کائیدن جیسے انسان کے لیے تمہاری زندگی میں کیسے گنجائش نہیں۔" ماریاز یفیرین نے ایک اور ناکام کوشش کی۔

"میری زندگی میں صرف ایک شخص کی گنجائش تھی۔ الیکس کو تو میں نے جھیلا ہے۔" ایلینی صوفیا نے گلے پر موتو ٹانکتے آخری ٹچ دیتے کہا۔ پھر شرت کو سامنے رکھتے جا بختی نظر وہ دیکھا۔

"وہ بھی سترہ برس۔" رالہ او فیلیا نے کافی کے کپ سے اڑتی بھاپ کو دیکھتے کہا۔ ایلینی صوفیا اب شرت کا دامن تیار کرنے لگیں تھیں۔ وہ اپنی دوستوں کے سوالوں کے جواب یوں دے رہی تھیں جیسے ان سے رینڈم کسٹر و مرز سوال کر رہے ہوں ناکہ یہ انکی زندگی کے متعلق ایک اہم گفتگو ہو۔ ماریاز یفیرین اب تاسف سے ایلینی صوفیا کو دیکھ رہی تھیں جبکہ رالہ گھونٹ گھونٹ کافی اپنے اندر اتارنے لگی۔ اسٹول پر موجود بلی نے جماں لی اور کروٹ بدلت کر لیٹ گئی۔

\*\*\*\*\*

ایلینی جب "ایونجیلوز ہومز" میں داخل ہوئی تو اس کا ذہن مختلف سوچوں کی آماجگاہ تھا۔ اس کا سامان اب پچھلی منزل میں شفت ہو چکا تھا۔ وہ اپنے عارضی کمرے میں آئی۔ بیڈ پر بیٹھ کر جو توں کے تسلی کھولنے لگی۔

"میری زندگی میں صرف ایک شخص کی گنجائش تھی۔ الیکس کو تو میں نے جھیلا ہے۔"

اس کے کانوں سے دوبارہ ایلینی صوفیا کی آواز نکرائی۔

اس نے جو تے شوریک میں رکھے اور پاؤں میں آرام دہ سلیپرز لیے۔ اُس نے سفید بلاڈز کے ساتھ ڈارک براؤن سکرت پہننا تھا۔ بال ڈھیلے سے جوڑے کی شکل میں تھے۔ کانوں میں نئے موتویوں والے سفید ٹاپس تھے۔ بائیں ہاتھ کی درمیانی انگلی میں ایک نازک سنہرے رنگ کی رینگ تھی۔ دائیں ہاتھ کی کلامی میں سنہرے رنگ کا نازک سا بریسلیٹ تھا۔ وہ شیشے کے سامنے آ رکی۔ اپنا عکس دیکھا اور پھر سبز آنکھوں میں جھائکا۔ وہاں ایک گہری اداسی تھی۔

ایلینی صوفیا اسکی بہت کیتر کرتی تھیں۔ اس کی ہر خواہش پوری کرتی تھیں۔ مگر اس سے کبھی کچھ شیرنہ کرتی تھیں۔ اسی بات کا کرب اسکی سبز آنکھوں سے جھلک رہا تھا۔ وہ چاہتی تھی کہ ایلینی صوفیا ایک دوست بن کر اپنی زندگی کے تجربات اس سے شیر کریں۔ اُسے علم ہو کہ اگر اسکی ماں کو کوئی غم ہے تو وہ انکی شیلڈ بنے۔ وہ اپنی ماں کے لیے مسرت کے بل تخلیق کر سکتی تھی۔ کیوں ایلینی صوفیا ہر غم خود تک محدود رکھتی تھیں اور اُسے انکی زندگی کے متعلق کوئی بات کسی اور تھروپتا چلتی تھی۔

اس نے ایلینی صوفیا کی ماریا اور رالہ سے ہونے والی گفتگو کا کچھ حصہ سنا تھا۔ پھر وہ اندر شاپ میں داخل نہ ہو پائی تھی۔ واپس ایو نجیلوز ہومز آگئی تھی۔ اب دیوار گیر آئینے کے سامنے آنکھوں میں آنکھیں ڈالے کھڑی تھی۔ اور ان سبز آنکھوں میں کیا نہ تھا؟ تاسف، اداسی، تپش، ملال، یا سیت۔۔۔۔۔ اچانک ڈور بیل بجی۔

وہ الرٹ ہوئی اور کمرے سے باہر آئی۔ اپنے پچھے دروازہ بند کیا۔ اور ہال سے گزرتی داخلی دروازے کی طرف بڑھی اور یوں ہی میکانکی انداز میں دروازہ واکیا۔

جب اُس نے بے تاثر آنکھوں سے جنوری کی دھوپ کی روشنی میں سامنے کھڑے شخص کا چہرہ دیکھا۔ فوٹوریسیپرزر نے اس روشنی کو الیکٹریکل سگنلز میں بدلا۔ جب ان سگنلز نے دماغ تک کا سفر کیا اور دماغ نے دو بار پیغام بھیجا تو الیتھیا کی بے تاثر آنکھوں میں یک دم حیرت ابھری۔ سامنے موجود شخص کی شہد رنگ آنکھوں میں بھی حیرت ابھری تھی۔ اُس نے سیاہ جینیز پر سیاہ ٹی شرٹ پہنی تھی۔ اوپر بادا می رنگ کا لمبا کوٹ تھا۔ گھنگریا لے سیاہ بال آج بھی یوں ہی ماتھے پر پڑے تھے۔

"یہ ایو نجیلوز ہومز ہے؟" اُس شخص نے دوبارہ دیوار پر موجود نیم پلیٹ پر نظر ڈالتے کہا۔  
"بھی! یہی ہے" الیتھیا نے نام صحیح سے کہا۔

"دراصل میں نیو ہورائزن بلڈرڈ سے ہوں۔ مس ایلینی صوفیا نے آج ایک کمرے میں پینٹنگ کے سلسلے میں چار بجے ملاقات کا کہا تھا۔" اس نے لپنی موجودگی کی وضاحت دی۔  
"اووو"۔ الیتھیا کو جب معاملہ سمجھ آیا تو اس کے لب اوو کی صورت گول ہوئے۔  
اس نے دروازہ مکمل کھلا چھوڑا اور خود سائیڈ پر ہوئی یعنی وہ اندر آ سکتا تھا۔

وہ اندر داخل ہوا۔ الیتھیا نے دروازہ بند کیا۔ اور اپری منزل کی طرف جانے والی سیڑھیوں کی طرف بڑھی۔ وہ بھی اس کے ہمراہ ہوا۔ سیڑھیاں چڑھ کر اپری منزل پہ دائیں جانب کونے میں الیتھیا کا کمرہ موجود تھا۔ وہ دروازہ کھول کر اندر داخل ہوئی۔ کمرہ رہائشی سامان سے خالی تھا۔ وہاں اب ایک میز، بالٹی، برش اور دو استولن تھے۔ اور وہاں پینٹ کے کچھ کریٹس بھی موجود تھے۔

وہ بھی الیتھیا کی ہمراہی میں اندر داخل ہوا تھا۔ الیتھیا نے دائیں دیوار کی طرف اشارہ کیا جس میں دروازہ موجود تھا۔

"یہاں! یہاں مجھے گاؤ اپالو کی مورل پینٹنگ بنوانی ہے۔ میں نے ایک سکچ بنایا ہے۔" اس نے ٹیبل کی شیٹ کے نیچے سے ایک طے شدہ کاغذ نکالا۔ اور پھر اس کی طرف بڑھا دیا۔  
اس نے وہ طے شدہ کاغذ کھولا۔ اس پر کچھ سیاہ سیاہی سے بنا تھا مگر وہ اس کی سمجھ میں آنے سے باہر تھا۔

"ماونٹ او لیمپس پر موجود گاؤ اپالو اور ان سے جڑے سب او بھیکس بھی پینٹ ہونے چاہئیں۔"  
اس نے زبانی بھی بتایا۔

"اوکے" اس نے سکچ طے کر کے اپنے کوٹ کے جیب میں رکھا۔ پھر وہ بغور دیوار کو دیکھنے لگا جیسے دیوار کی حالت اور جنم کا اندازہ لگا رہا ہو۔ کمرے میں پہلے پینٹ ہونا تھا۔ پھر اس دیوار میں موجود کریکز کو کور کرنا تھا۔ اس کے بعد باقی کام شروع کرنا تھا۔

"کتنا وقت لگے گا؟" الیتھیا نے اس سے پوچھا۔

"انداز آ تین ہفتے" اس نے پر سوچ انداز میں جواب دیا۔

\*\*\*\*\*

## حصہ دوم

### (تلاش)

فمبروری ۲۰۲۳

آج فروری کی پہلی تاریخ تھی۔ اتوار تھا اور الیتھیا کو آف تھا۔ وہ دس بجے کے قریب بیدار ہوئی۔ کچن میں آئی تو ناشستہ تیار تھا۔ کھانے کی میز پر گلاکٹوبوریکو (Galaktobureko) اور کافی موجود تھی۔ الیتھی صوفیا نے اُسے بتایا کہ وہ چرچ جا رہی ہیں۔ اور اوپر اُس کے کمرے میں موجود پینٹر اپنا کام کر رہا ہے۔ وہ آرام سے ناشستہ کرنے لگی۔ جب ناشستے سے فارغ ہوئی تو سیڑھیاں چڑھتی اوپر آگئی۔ اُس کے کمرے کا دروازہ کھلا تھا۔ وہ جب اندر داخل ہوئی تو وہ ٹیبل پر کھڑا سامنے کی دیوار پینٹ کر رہا تھا۔ اُسکی دروازے کی طرف کمر تھی۔

"کالی میرا" (گڈ مارنگ)۔ الیتھیا نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے کہا۔ اس کے ہاتھ برش پھیرتے ہوئے رکے، اُس نے ملکے سے مڑ کے دیکھا۔ کمرے میں الیتھیا موجود تھی۔ اُس نے بھی جواباً گڈ مارنگ کہا۔

الیتھیا نے زرد رنگ کی سویٹر پہنی ہوئی تھی۔ ساتھ سفید ٹراوزر اور پاؤں میں سفید سلیپرز تھے۔ بال کھلے تھے۔ وہ ایک اسٹول کھینچ کر وندو کے پاس بیٹھ گئی جہاں اس پر دھوپ پڑ رہی تھی۔

"تم نیو ہورائزون کمپنی کے لیے لیبرر کا کام کرتے ہو؟ الیتھیا نے اُس سے پوچھا۔ وہ ٹانگ پر ٹانگ جمائے بیٹھی تھی۔ بازو سینے پر باندھے تھے۔

"جی ہاں"۔ اُس نے دو لفظی جواب دیا۔

"تو تم مصوری کیسے جانتے ہو؟ تمہارے ایک ساتھی لیبر نے مام کو بتایا کہ تم ایک اچھے آرٹسٹ بھی ہو۔" الیتھیا نے دوسرا سوال کیا۔

"تصوری میں بچپن سے جانتا ہوں۔ سکول کے زمانے میں کئی مقابلوں میں انعامات جیتے تھے" اُس نے بے نیازی سے کہا۔ وہ جانتا تھا کہ وہ کس ساتھی کی بات کر رہی ہے۔ "تو تم ایک پروفیشنل آرٹسٹ کیوں نہیں بن جاتے؟ یہ لیبررز کا مشقت والا کام کیوں کر رہے ہو؟"

اس کی سبز آنکھوں میں گہرا اشتقاق تھا۔ "میں نے کبھی اس بارے میں سوچا نہیں ہے۔" وہ نہایت صفائی سے برش پھیر رہا تھا۔ اب وہ اُسے کیا بتاتا کہ کس قدر مشکل سے اُسے یہ کام کرنے کو ملا ہے۔ "تو جو ہاتھ خدا نے آرٹ کے لیے دیے ہیں، انکو مشقت کے لیے استعمال کرنا درست ہے؟ کیا یہ فطرت کے ساتھ ناالصافی نہیں ہے؟" اب کی بار الیتھیا نے اپنی سبز آنکھیں سکریٹے کہا۔ وہ بالوں کی ایک لٹ کو شہادت کی انگلی کے گرد گھما رہی تھی۔

"دنیا میں بے شمار لوگ ان ہاتھوں سے معصوم انسانوں کا خون کرتے ہیں۔ کیا یہ کائنات میں نہ الصافی نہیں ہے؟ میرے ہاتھ تو پھر پاک ہیں۔" اُس نے میز کو ذرا پڑے دھکیلا۔ "دنیا میں بہت سے غم ہیں۔ بہت سے لوگوں کے جرائم نے اس دنیا کو جہنم بنا دیا ہے مگر آرٹ ہی ہے جو ان تلخ حقائق کے باوجود ہمیں جینا سکھاتا ہے۔"

الیتھیا نے بغور اُس کی طرف دیکھتے کہا۔ وہ دیوار مکمل ہونے والی تھی۔

"دنیا کی حقیقت تلخ نہیں ہے بلکہ یہ دنیا ہی آزمائش ہے۔ اور اس آزمائش میں زندہ رہنے کی وجہ آرٹ نہیں بلکہ ایمان ہے۔" اُس نے بڑے ٹھہرے لمحے میں کہا۔

"ایمان؟" الیتھیا نے یوں حیرانی سے یہ لفظ دہرا�ا جیسے یہ اُس کے لیے نیا لفظ ہو۔

"کیا تم ایک مذہبی بندے ہو؟" الیتھیا نے

پوچھا۔

"نات ایٹ آل!" (بالکل نہیں) اُس نے الیتھیا کی بات کی نفی کرتے ہوئے کہا۔

"I don't know what it means to be religious."

(مجھے نہیں معلوم نہیں کہ مذہبی ہونا کیا ہوتا ہے۔)

وہ میز سے نیچے اتر چکا تھا۔ اب دائیں طرف کی دیوار کی جانب دیکھ رہا تھا۔

"مجھے یقین ہے کہ یہ کائنات ایک نظام کے تحت چلتی ہے۔ اور کوئی نہ کوئی تو ہے جو نظام کو چلا رہا ہے۔"

وہ پیروں کی قینچی بنائے کھڑا تھا۔ ایک ہاتھ کمر پر تھا۔

"وہ ہر ایک کے عمل کا حساب رکھ رہا ہے۔ مگر بہت ہی ڈسپلینڈ اور بردبار ہے۔ اُسے کسی چیز کی جلدی نہیں۔ ایک دوست کی طرح تمام باتیں سنتا ہے۔ غم دوڑ کرتا ہے۔ جو مانگو دیتا ہے مگر سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا۔"

وہ خاموش ہوا۔ الیتھیا سبز آنکھوں میں دلچسپی لیے اُس سن رہی تھی۔ اُس نے ٹانگ سے ٹانگ ہٹائی اور آگے ہو کر بیٹھی۔

"You're talking about God? I believe in God too!"

(تم خدا کے بارے میں بات کر رہے ہو؟ میں بھی خدا پر یقین رکھتی ہوں۔) وہ پھر گویا ہوئی۔

"دنیا میں بہت سے لوگ خدا پر یقین رکھتے ہیں۔ مگر ہر کوئی فطرت کو نہیں سراہتا ہے۔ ہر لسی کو بارش نہیں آچھی لگتی۔ اور نہ ہر کوئی سورج غروب ہونے کے منظر کو پھرولوں بیٹھ کر دیکھ سکتا ہے۔ میری کئی کلاس فیلوز نے کورس کی کتابوں کے علاوہ دوسری کوئی کتاب نہیں پڑھی۔ یہ مخصوص دل ہوتے ہیں جو کائنات کی دلکشی میں کھو جاتے ہیں"

"میں کھونا ہی نہیں چاہتا۔" اُس نے میز کو دیوار کی دائیں جانب گھسیٹا۔ میز پر پینٹ کا کریٹ رکھا۔ پھر برش لیے میز پر کھڑا ہوا۔

"زندگی بے رنگ بھی گزر جانی ہے۔ مجھے تجربہ ہوتا ہے اُن لوگوں پر جنہیں کائنات کے رنگ متاثر نہیں کرتے۔ اُن کی طبیعت میل نہیں کھاتی۔ کس قدر بے ذوق لوگ ہوئے قدرت کے کرشموں سے متاثر ہوئے بغیر بے رنگ زندگی گزار رہے ہیں۔"

الیتھیا نے بچوں کی طرح شکوہ کرتے ہوئے کہا۔

"ہاہلا!" اس بات پر اُس نے ہلکا سا قہقہہ لگایا۔ اُس کے باعث میں گال پر گڑھا پڑتا تھا۔ اُس کی مسکراہٹ ویسے بھی بہت دلکش تھی۔

"اگر کائنات میں موجود سب لوگوں کے شوق ایک جیسے ہو جائیں تو کائنات میں حسن کیسے رہے۔" اُس نے اپنا تجزیہ پیش کیا۔ "ایگز یکٹلی!" الیتھیا نے بھی تائید کی۔

"ویسے بھی مجھے جو چیز پسند ہو میں چاہتی کسی کو معلوم نہ ہو اس بارے میں، وہ دنیا سے چھپی ہی رہے وہ ورنہ لوگ بر باد کر کے رکھ دیتے ہر چیز" پھر اُس نے ایک نیا خیال پیش کیا۔

پھر اُس کے فون پر الیتھی صوفیا کا پیغام موصول ہوا۔ وہ کمرے سے باہر آگئی۔

\*\*\*\*\*

## فروری ۱۹۹۸

الیتھی، ماریا اور رالہ تینوں کلاس روم میں پہلی قطار میں موجود تھیں۔ انکا "یونیورسٹی آف ایتھنز" میں آخری سال تھا۔ فروری سے لے کر جون تک سمر سمسٹر تھا۔ آج انکی کلاس پروفیسر لیونید اس لینے جا رہے تھے۔ وہ پچھلے سمسٹر اس یونیورسٹی میں آئے تھے۔ مگر ان کی کلاس آج پہلی بار لے رہے تھے۔ یونیورسٹی میں ان کے پڑھانے کے انداز اور وجہت کے کافی چرچے تھے۔ انکا سبجیکٹ "فلسفی آف ریلیجین" تھا۔ وہ تینوں ان کے آنے کا انتظار کر رہی تھیں۔

پھر وہ کلاس میں داخل ہوئے۔ انہوں نے بلیک جینز کے ساتھ نیوی بیویٹی شرٹ پہنی ہوئی تھی۔ اور اوپر بلیک کوٹ تھا۔ انکے سر اور داڑھی کے بال یکساں سیاہ اور چمکدار تھے۔ انکی آنکھوں کا رنگ نیلا تھا۔ الیتھی کو عام طور پر نیلی آنکھیں اتنی پسند نہیں آتی تھیں بلکہ اُسے نیلی آنکھوں والے لوگ عجیب ڈراؤنے لگتے تھے۔ مگر پروفیسر لیونید اس کی آنکھیں بہت دلکش تھیں۔ کلاس کی دیواروں پر کریم پینٹ ہوا ہوا تھا۔ پلر ز پر چمکتا گولڈن پینٹ تھا۔ سامنے ڈائس تھا اور ساتھ نیبل بھی موجود تھا جس پر افلاطون اور

ارسطو کے صرف سر کے مجھے تھے۔ سب سٹوڈنٹس قطاروں میں موجود بینچز پر موجود تھے۔ اس میوزیم طرز کلاس میں پروفیسر لیونید اس ایک یونانی دیوتا معلوم ہو رہے تھے۔ انہوں نے اپنا بیگ اور کتابیں میز پر رکھیں۔ اور میز کے سامنے والی سائیڈ پر کلاس کی طرف رخ کر کے بیٹھ کئے۔ پاؤں پیچھی کی صورت تھے اور دونوں ہاتھ نیبل کے دونوں اطراف رکھ دیے۔

"تو میری آج آپ کے ساتھ پہلی کلاس ہے۔ میرا نام تو آپ سب جانتے ہی ہیں پروفیسر لیونید اس، میں اپنی ڈگری کے بارے میں شیخیاں نہیں ماروں گا۔" (اس بات پر سب کے لبوں پر مسکراہٹ آگئی) مگر میرے پڑھانے کے انداز سے آپ کو خود اندازہ ہو جائے گا کہ میں کتنا قابل ہوں۔ "پھر تھوڑا ٹھہرے۔" لیکن میں پوری کوشش کروں گا کہ اس تھوڑے وقت میں آپکو کچھ سکھا سکوں"

پھر کلاس پر ایک نظر ڈالی۔ ایلیینی کا دل اچانک زور سے دھڑکا۔

"دراصل میں پہلی ملاقات میں تعارف کا قاتل نہیں۔ ویسے بھی ایسے مجھے نام یاد نہیں رہتے۔ ہم ساتھ ساتھ ایک دوسرے کو جاننے کی کوشش کریں گے۔ آل راہٹ؟"

انہوں نے آبرو آٹھا کے کلاس سے پوچھا۔

"آل راہٹ سر" سب نے یک آواز کہا۔

ایلیینی نے سگھ کا سانس لیا۔

پھر وہ نیبل سے اٹھے اور بورڈ کی طرف بڑھے۔ ان کے ہاتھ میں مار کر تھا۔ انہوں

نے کیپ اتاری اور بورڈ کے عین وسط میں نمایاں کر کے کچھ لکھا۔

اور پھر کیپ واپس مار کر پر لگا دی۔ اور دوبارہ نیبل پر آکر ویسے ہی بیٹھ کئے۔ بورڈ

پر درج تھا:

**"What inspired you to pursue philosophy?"**

انہوں نے تیسرا قطار میں موجود ایک چشمou والی لڑکی کو ہاتھ سے اشارہ کیا۔

"جی آپ!" وہ جگہ سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

"بیٹھ کے جواب دے دیں کوئی مسئلہ نہیں۔" انہوں نے عام لمحے میں کہا۔

"مجھے فلسفہ اس لیے پسند ہے کہ یہ کائنات کے رمز کو آشکار کرتا ہے" "اس نے اپنی وجہ بیان کی۔

انہوں نے سر کو ہلکے سے جنبش دی اور اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔

پھر پروفیسر لیونے آخری قطار میں موجود ایک لڑکے کو اشارہ کیا۔

"میں نے فلسفہ کا انتخاب اس لیا کیا کہ اس کی مدد سے مجھے اپنی زندگی اور اسکے مقصد کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ فلسفہ بڑے سوال اٹھاتا ہے اور حقیقت کو مختلف زاویوں سے بیان کرتا ہے۔ یہ ہماری سوچ کا پیانہ وسیع کرتا ہے۔" اس لڑکے نے اپنا خیال پیش کیا۔

اس کے بعد پروفیسر لیونے دو تین رینڈم سٹوڈنٹس سے پوچھا۔

پھر انہوں نے ایلینی کی طرف اشارہ کیا۔ مگر کلاس میں خاموشی رہی۔ کوئی جواب نہ آیا۔ تو انہوں نے اس سے سوال دھرا۔

"جی آپ نے فلسفہ کو پڑھنے کا فیصلہ کیوں کیا؟"

"کیونکہ مجھے پسند ہے۔" وہ اتنا ہی کہہ پائی۔

"پسندیدگی کی وجہ؟" انہوں نے ایک اور سوال پوچھا۔

وہ براہ راست اس کی آنکھوں میں دیکھ رہے تھے۔ وہ کافی گھبرا گئی۔

"کیونکہ مجھے تجسس ہے کائنات کے بارے میں جانے کا۔۔۔ کائنات کی تخلیق اور۔۔۔ زندگی کے مقصد کے بارے میں۔۔۔ جاننے کا۔۔۔ اخلاقیات۔۔۔ عقلائد۔۔۔" اس سے بولا نہیں چارہ تھا۔ وہ خاموش ہوئی۔

"اور۔۔۔؟" پروفیسر لیونے بڑی حوصلہ افزائی والے انداز میں سر کو جنبش دی۔

"اور یہ کہ۔۔۔ فلسفہ میرے ذوق کے عین مطابق ہے۔" اس نے فوراً جواب مکمل کیا۔

"اووو کے!" انہوں نے مخصوص انداز میں سر کو جنبش دی۔

پروفیسر لیونے رالہ کی طرف اشارہ کیا۔

"سر مجھے ہمیشہ سے وہ لوگ پسند ہیں جو بہت گھرے ہوتے ہیں، سوچتے ہیں کائنات کے بارے میں، جو زندگی کے معنی تلاش کرتے ہیں۔ یعنی انسٹیلکچوریل پیپل۔۔۔" رالہ نے

اپنی ازلی لاپرواہ نیچر کے ساتھ پر اعتمادی کے ساتھ جواب دیا۔

"آل راہٹ کلاس"۔ انہوں نے ڈسکشن ختم کرنے کے انداز میں کہا۔

"بہت سے طالب علموں نے کہا کہ زندگی اور اسکے مقصد کو سمجھنا! تو اگلی کلاس میں ہم ڈسکس کریں گے کہ زندگی ہوتی کیا ہے؟ آں راہٹ؟"

انہوں نے اپنے مخصوص انداز میں آبرو اٹھائے پوچھا۔  
پوری کلاس نے اُن کی تائید کی۔  
پھر انہوں نے ٹیبل سے اپنا بیگ اور بکس لیں اور کلاس سے نکل کرے۔

\*\*\*\*\*

## ۲۰۲۳ فروری

ایتھیا نے جب پیغام پڑھا تو ایلينی صوفیا کہہ رہی تھیں کہ کل ایک کشمکش کا کوٹ شاپ میں رہ گیا تھا۔ وہ اُن کے بیٹے کے ساتھ ٹیبل سے کی لے جائے اور اُن وہ کوٹ دے دے۔ وہ باہر انتظار کر رہیں ہیں۔

"اوکے مام" ایتھیا نے لکھ کے سینڈ کیا۔

پھر وہ اُن کے بیٹے روم میں آئی۔ دراز کھولا اور چابی ڈھونڈنے لگی۔ ہاتھ سے کوئی ہرڑ کاغذ ملکڑا یا۔ اس نے وہ باہر نکالا اور سیدھا کیا۔ وہ ایک بہت پرانی تصویر تھی۔ یونیورسٹی آف ایتھنز کے سامنے ایک شخص نیوی بلوی ٹوپی شرٹ اور بلیک جینز پہننے کھڑا تھا۔ لبوں پر مسکراہٹ تھی۔ اور آنکھیں گہری نیلی تھیں۔ ایتھیا نے اس سے پہلے کبھی کسی کی اتنی دلکش مسکراہٹ نہیں دیکھی تھی۔

وہ نو ٹیفیکشن کی آواز سے چوکی۔ ایلينی صوفیا کا ہی پیغام تھا۔

"ڈڈ یو گیٹ اٹ؟ (کیا تمہیں چابی ملی؟)

اب ایتھیا نے دراز میں نظر ڈالی تو سامنے چابی موجود تھی جو اُسے پہلے ڈھونڈنے میں دِقت ہو رہی تھی۔

"لیں مام!" اُس نے جواب لکھ کر سینڈ کیا۔

پھر وہ تصویر ادھر ہی رکھی۔ چابی ملی، دراز بند کیا اور کمرے سے نکل آئی۔

الیتھیا ایو نجیلوز ہومز کے داخلی دروازے سے نکلی۔ ستپوئی اینڈ اسٹائل کے سامنے ایک ساتھ سال کے لگ بھگ خاتون بیٹھی تھیں۔ وہ اُسے دیکھ کر مسکرا گئیں۔ الیتھیا مسکرا بھی نہ سکی۔ اس نے شاپ کا دروازہ کھولا۔ اندر داخل ہوئی۔ سامنے ہی کاؤچ پر کوٹ پڑا تھا۔ اس نے کوٹ اس خاتون کو تھایا۔

"شکریہ پیٹا! " وہ بڑی محبت سے مسکرا گئیں۔ " یوں ہی تمہیں زحمت دی۔ ہم تو اب بوڑھے ہو چکے ہیں چیزیں یاد ہی نہیں رہتیں۔ "

الیتھیا بے دلی سے مسکرا گئی۔ پھر یوں ہی خالی الذہنی سے دروازہ لاک کیا۔ پھر ایو نجیلوز ہومز کی طرف بڑھنے لگی۔ اسے یہ دو قدم کا راستہ بھی اتنا زیادہ محسوس ہو رہا تھا۔ وہ بے دلی سے ایو نجیلوز ہومز میں داخل ہوئی۔ کچن میں اپنے لیے کافی بنانے لگی۔ پھر کچھ خیال آیا تو دو کافی کے کپ لیے سیڑھیاں چڑھنے لگی۔

اپنے روم میں داخل ہوئی۔ وہ یوں ہی پینٹ کر ریا تھا۔ اسے دیکھ کر چوٹکا۔ "وڈ یو لاک ٹو ٹیک کافی؟ "(کیا تم کافی لینا پسند کرو گے؟) اُس سے پوچھا۔ "شیور" اس نے بھی دعوت قبول کی۔

وہ میز سے نیچے اترنا اور ایک استول پر بیٹھ گیا۔ ان میں کافی فاصلہ تھا۔ "تمہارا نام کیا ہے؟" الیتھیا نے کافی کا گھونٹ لیتے ہوئے اس سے پوچھا۔

"الیکس" اس نے کافی کا کپ تھامے کہا۔ "واٹ؟ الیکس!" الیتھیا کو واقعی جھٹکا لگا۔

"اس میں تعجب کی کیا بات ہے۔ لگتا ہے آپ کو میرا نام جان کر ما یوسی ہوئی؟" اس نے کافی کا گھونٹ بھرتے کہا۔

"نہیں ایسی کوئی بات نہیں" الیتھیا نے کہا۔ " دراصل کچھ چیزوں کے ساتھ ہمارا تجربہ ماضی میں اچھا نہیں ہوتا۔ جب دو بارہ ان کے قریب قریب بھی کسی چیز سے سامنا ہو تو ناخوشگوار محسوس ہوتا۔" الیتھیا نے وضاحت کی۔

"صرف چیزیں؟" اس نے پوچھا۔

"انسان بھی۔" الیتھیا نے کہا۔

نفیاں میں اسے "کلا سیکل کنڈیشنگ" کہتے ہیں۔ جب آپ کے ساتھ ماضی سے جڑا کوئی ناخوشنگوار تجربہ دہرانے ہو تو آپ کا دماغ وہی خوف اور ایزائیٹ کے کیمیکلز دوبارہ ریلیز کرتا ہے۔ "اس نے کہا۔

وہ اسے کیا بتتا کہ اگر وہ اس سے اپنا اصل تعارف کروتا تو اسے زیادہ مایوسی ہوتی۔ تب اس نے الیکس نام چنا تھا۔ مگر یہ کوشش بھی بے سود گئی۔

"شہد۔۔۔" اس نے کھوئے سے انداز میں کہا۔ "لیکن آپ ایک باوقار اور مہذب انسان ہیں۔" الیتھیا نے پھر اوپر دیکھتے ہوئے اس سے کہا۔

وہ جو کافی کا گھونٹ بھرنے والا تھا اچانک رکا۔

"آپ کو ایسا کیوں محسوس ہوا؟" اس نے تعجب سے پوچھا۔

"در اصل مجھے بہت کم لوگوں سے ملد کر اچھی واہز آتی ہیں۔ میں کفر نیبل محسوس کرتی ہوں۔ بہت کم لوگ مجھے اڑیکٹ کرتے ہیں۔ اچھے لوگ آپ میں ثابت از جی ٹرانسفر کرتے ہیں۔"

"یہ آپکی حسن نگاہ ہے ورنہ ہم میں کوئی کمال نہیں۔ ہم عام صورتوں والے عام شخصیت کے مالک لوگ ہیں" وہ عاجزی سے نظریں جھکائے بولا۔

"کیا آپ نے کبھی فرصت سے آئینہ دیکھا ہے؟" الیتھیا نے اب براہ راست اس کی شہد رنگ آنکھوں میں دیکھتے کہا۔

وہ اب کافی کا کپ نیچے چھوڑ چکی تھی۔ ٹانگ پر ٹانگ جمائے بیٹھی تھی۔ دایاں ہاتھ تھوڑی کے نیچے تھا۔ سورج کی کرنیں کھڑکی سے جھانکتی اس پر پڑ رہی تھیں جس کی وجہ سے اس کی سنہری رنگت دمتر رہی تھی۔ سنہرے بالوں سے بھی شعائیں پھوٹ رہی تھیں۔

اب کی بار وہ صرف اسے دیکھے گیا۔ ایک پل اس کا دل چالا وہ وہی منظر پینٹ کرے۔ ایک یونان کی حسین زادی طسماتی انداز میں بیٹھے اس پر کون سا صور پھونک رہی تھی۔ اس نے فوراً نظریں جھکائیں۔

"کیا تمہیں لگ رہا ہے کہ میں تمہارے ساتھ فلرٹ کر رہی ہوں؟" الیتھیا نے تعجب سے اس سے پوچھا۔

جیرانی تو الیتھیا کو خود پر ہوئی تھی۔ کیا وہ واقعی فلرٹ کر رہی تھی، اسے کیا ہو گیا تھا؟ وہ ایک رومانوی طرز کی لڑکی تھی۔ مگر محبت کا جادو اس پر یوں اثر نہیں کرتا تھا جیسے آج کل کی نسل پر کرتا ہے۔ اس کا زندگی، محبت اور ہر احساس کو لے کر ایک مخصوص نقطہ نظر تھا۔ نہ ہی وہ ہر انسان سے یوں کمفرمیبلی بات کر لیتی تھی۔ مگر اس انسان میں کچھ ایسا تھا کہ وہ اس سے بلا جھجک ہر بات آسانی سے شیر کر رہی تھی۔

"نہیں میرا خیال ہے کہ آپ ایک ایکسپریسو انسان ہیں۔" وہ گویا ہوا۔

"People who express their every little thought don't give in easily.

"واہ" الیتھیا واقعی متاثر ہوئی۔ اُس نے بارے میں بالکل ٹھیک اندازہ لگایا تھا۔ تو وہ ایک انٹروسپیکٹو پر سن تھا۔

"میں تمہارے بارے میں مزید جانتا چاہتی ہوں، یعنی تمہاری فیملی، اور یہ کہ تم گزاروں کا کیا کام کیوں مزدوروں والا کام کیوں کر رہے ہو؟"

الیتھیا کی سبز آنکھوں میں گہرا تجسس تھا۔

"آپ میرے بارے میں جان کر کیا کریں گی؟" اس نے لاپرواہی سے کہا۔

"جو لوگ مجھے پسند ہوں انکے کے بارے میں مجھے جاننے کا بہت شوق ہوتا ہے۔ وہ اپنی فیملی میں کس کے سب سے زیادہ قریب ہیں، انکو کافی یا آئس کریم پسند ہے یا نہیں، خدا کے بارے میں ان کے کیا نظریات ہیں؟ کیا وہ سورج غروب ہونے کا منظر دیکھتے ہیں، محبت کے بارے میں انکا کیا خیال ہے، کیا انکو بارش اچھی لگتی ہے، کون سا شہر انکا پسندیدہ ہے؟ انکے قریبی دوست کون ہیں، کیا انکو کتابوں سے شفف ہے؟ کون سی سوچ رات بستر پر گرتے ہی انہیں ستائی ہے۔۔۔ وغیرہ وغیرہ!" الیتھیا یوں ہی استول پر بیٹھی کسی سحر میں بولتی جا رہی تھی۔

"اس کے بعد بھی وغیرہ وغیرہ۔۔۔" اس نے ہلکا سا تھقہہ لگایا۔

اس کے گال پر گڑھا پڑا۔ الیتھیا نے گڑھے کی گھرائی میں جھانکا۔

"ہاں! مگر فل وقت تم صرف شروع کی لست پر دھیان دو۔" الیتھیا نے اس سے کہا۔

\*\*\*\*\*

### فوجی ۱۹۹۸

آج ماریا کلاس میں موجود نہیں تھی۔ اُس کی سیٹ یو نہی خالی تھی۔ الیتھی اور رالہ اپنی جگہ پر پہلی قطار میں موجود تھیں۔ پروفیسر لیونید اس نے آج پھر یو نہی بورڈ کے عین وسط میں لکھا "واٹ از لائف؟" (زندگی کیا ہے؟)۔

انہوں نے مار کر پر کیپ چڑھائی اور پھر رخ کلاس کی طرف کیا۔

آج پھر رینڈم سٹوڈنٹس جواب دے رہے تھے۔

"لائف از دا نیم آف پیپنیس۔" (زندگی صرف خوشی کا نام ہے۔) لیزا نے کہا جو کہ دو بھائیوں کی اکلوتی بہن تھی۔ اس کے والد ایتھنز کے ایک بڑے ڈاکٹر تھے۔ بلا کی حسین اور پر اعتماد تھی۔

پروفیسر لیو نے سر کو ہلکے سے جنبش دی۔

"زندگی صرف درد اور ستر گل کا نام ہے۔" لارا نے اپنا تجربیہ پیش کیا۔ جس کی آنکھوں پر ایک موٹا چشمہ تھا۔ صحت بھی کافی خراب تھی۔ وہ ہر وقت کوئی رونا ہی روتو نظر آتی تھی۔

"اوو کے" سر لیو نے مسکراہٹ دبائے کہا۔

"لائف از آباؤٹ سینکنگ لو اینڈ سپریڈنگ پیس" (زندگی محبت کو تلاش کرنا اور امن پھیلانا ہے۔) کائیدن نے کہا۔ جو کہ کلاس کا ایک ذہین طالب علم تھا۔ اس کا لیٹیشیوڈ ہمیشہ ثابت ہوتا تھا۔

اس کے بعد رالہ کی باری تھی۔

"ہم زندگی کو ایک سطر میں نہیں بیان کر سکتے۔ یہ ہمارے تجربات کے ساتھ معنی بدلتی رہتی ہے۔ ہم زندگی میں ہنستے بھی ہیں اور روتے بھی ہیں۔ کبھی بہت پر امید ہوتے ہیں اور کبھی موت آسان لگتی ہے۔ یہ منحصر ہے کہ ہم کن حالات میں جی رہے ہیں۔"

"دیش امیزگ۔" پروفیسر لیونے واقعی متأثر ہوتے کہا۔  
پھر کلاس کے ایک باتوں اور شرارتی لڑکے کی باری آئی۔

"ہم سانس لے رہے ہیں تو مطلب ہم زندہ ہیں۔ اور یہی زندگی ہے۔" اس نے کہا۔  
جس پر سب ہنسے۔ اگر وہ کوئی سیریس بات بھی کرتا تب بھی سب کو ہنسی ہی آنی تھی۔  
پھر انہوں نے ایلینی نے کہا۔

"یہ یو!"

"زندگی نشیب و فراز کا نام ہے" ایلینی نے کہا۔

"ہم! تو یہ معتدل مزاج کی ہیں۔" انہوں نے ریماکس دیا۔  
پھر وہ دوسرے طالب علم کی طرف متوجہ ہوئے۔ ایلینی کچھ نہ سن پائی۔ اس کے دل  
کے دھڑکن خاصی تیز ہوئی۔

"تو اس سے ظاہر ہوا کہ ہر ایک کے لیے زندگی کی تعریف مختلف ہے۔ جیسے انہوں نے  
کہا" انہوں نے رالہ کی طرف اشارہ کیا "جو جیسے حالات سے گزر رہا اس نے زندگی کو  
وہی نام دے دے دیا۔ اُس کے لیے زندگی وہی ہے۔ کسی کے لیے آسانی اور کسی کے  
لیے آزمائش۔ کوئی زندگی کے معنی تلاش کر رہا ہے، کوئی زندگی جی رہا ہے، کوئی زندگی کو  
چھیل رہا ہے اور کوئی موت کی تمنا کر رہا ہے۔ تو سب کا تجربہ مختلف ہے۔"  
اگلی کلاس میں ہم نیکست ٹاپک ڈسکس کریں گے۔"  
کہہ کر وہ کلاس سے نکل کرے۔

\*\*\*\*\*

## ۲۰۲۳ فروری

آج ہفتہ کا دن تھا اور الیتھیا میوزیم میں موجود تھی۔ اس نے میوزیم پیچ پہننا ہوا تھا۔  
جب ایک ڈپلے کیس کے سامنے موجود ایک سیاح خاتون نے اسے متوجہ کیا۔

"ایکسیوزی! کیا آپ مجھے اس آرٹیفیشیٹ کے بارے میں کچھ بتائیں گی؟" اس خاتون کی  
آنکھوں میں ستائش تھی۔

"جی یہ پانچویں صدی بیسویں کی ایک ایتھنین شیلڈ ہے، جو کہ آگورہ میں دریافت ہوئی۔ یہ قدیم ایتھنز کے اہم آرٹیفیسیکش میں سے ایک ہے۔"

الیتھیا نے مسکراتے ہوئے پروفیشنل انداز میں کہا۔

"اہم، خوب! اس سے جڑی کیا کہانی ہے؟" اس سیاح خاتون نے شیلڈ پر نظر جمائے ایک اور سوال کیا۔

"دراصل اس شیلڈ کا تعلق ایک ایتھنین سپائی سے تھا جس نے میراٹھن کی لڑائی میں شرکت کی تھی۔"

الیتھیا نے اس خاتون کی معلومات میں اضافہ کیا۔

"بہت مہارت سے یہ تیار کی گئی ہے۔" خاتون نے کہا۔

"جی قدیم ایتھنز اپنے کام کی مہارت اور خصوصیت کے لیے ہی جانے جاتے تھے۔ ایک تو یہ شیلڈ قدیم ایتھنز کی گواہ ہے اور دوسرا یہ ایتھنین سپاہیوں کی قربانیوں اور بہادری کی یاد دلاتی ہے جو انہوں نے اس شہر کی حفاظت کے لیے لڑتے ہوئے دیں۔" الیتھیا نے اسے مزید اگاہ کیا۔

اسی دوران اس کے کوٹ کے جیب میں موجود فون پر ایک نوٹیفیکیشن آیا۔

"بہت خوب اور شکریہ آپکا مجھے اس قدر تفصیلی طور پر اگاہ کرنے کا۔" اس خاتون نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"مجھے بہت خوشی ہوئی۔ دراصل میرا مقصد ہی دنیا کو قدیم یونانیوں کی شفافت اور ورثے سے اگاہ کرنا ہے"

الیتھیا نے مسکراتے ہوئے خوشدلی سے کہا۔

وہ خاتون باقی آرٹیفیسیکش کی طرف بڑھ گئی۔

الیتھیا نے جیب سے فون نکالا۔

"کیا آج ہم شام کو ایک ساتھ سن سیٹ دیکھ سکتے ہیں؟" ایک اجنبی نمبر سے پیغام موصول ہوا۔

الیتھیا کو تعجب ہوا۔

"کون؟" اس نے پوچھا۔

"جس کے بارے میں آپ کو جانتا تھا کہ وہ سورج غروب ہونے کا منظر دیکھتا ہے یا نہیں!" جواب موصول ہوا۔

"ایلیکس؟" الیتھیا کے ذہن میں سب سے پہلے یہی نام آیا۔ اس نے کفرم کرنے کے انداز میں پوچھا۔

"کیا اب بھی کوئی شبہ ہے؟" اگلا پیغام موصول ہوا۔

"نہیں، دراصل ہمارا فون کے تھرو رابطہ نہیں نا، نہ ہی ہم نے کانٹیکٹ نمبر زائچنج کیے تھے۔"

الیتھیا نے واضحی پیغام بھیجا۔

"آپ کی مام نے یہ کانٹیکٹ نمبر ز شیر کیے تھے۔

"اوو، آل راہٹ!" الیتھیا نے سمجھنے کے انداز میں سر کو جنبش دیتے پیغام لکھ کر بھیجا۔

"سو اُس ڈن؟" (تو یہ طے ہوا؟) نیا پیغام موصول ہوا۔

"ڈن!" الیتھیا نے مسکراتے ہوئے پیغام بھیجا۔

"اوپسیہ کیفے شام چار بجے.."

"اوکے!" الیتھیا نے لکھ کر سینڈ کیا۔

\*\*\*\*\*

## فیروزی ۱۹۹۸

آج وہ کلاس میں پہلی قطار میں اکیلی بیٹھی تھی۔ ماریا اور رالہ دونوں غیر حاضر تھیں۔ یہ کلاس کا ایک روپ آف ٹھم ہوتا ہے جو سٹوڈنٹس شروع میں جدھر بیٹھ جاتے ہیں پھر وہ سارا سال اسی جگہ بیٹھتے ہیں۔ اور الیسینی کی کوئی ایسی سہیلی نہیں تھی کبھی جو سکول کا لمح سے غیر حاضر نہ ہوتی ہو۔

آج جب پروفیسر لیو کلاس میں آئے تو انہوں نے اپنا روز کا طریقہ نہیں دھرا یا۔ بلکہ سب کو نوٹس پر لکھنے کا بولا۔ سامنے بورڈ پر لکھا تھا "وات از گاؤ؟"

جب وقت ختم ہو رہا تھا تو سٹوڈنٹس نے خاصی "سٹوڈنٹس" والی حرکت کی؛ سر پلیز! پانچ منٹ اور۔۔۔ ایلینی کو کوفت ہو رہی تھی۔ اس نے وہ وقت بہت آزمائش میں گزارا۔ پھر خدا دا کر کے سب نے نوٹس سامنے نیبل پر رکھے۔ کلاس کا وقت ختم ہوا۔ ایلینی کو فکر تھی کہ کہیں پروفیسر لیو ایک ایک کا پڑھ کر نہ سنائیں کلاس میں مگر ایسا نہیں ہوا تھا اور اسکی جان میں جان آئی۔

\*\*\*\*\*

اگلے دن پروفیسر لیو کی کلاس نہیں تھی۔ ایلینی اور رالہ دونوں بیچ پر بیٹھی تھیں۔ جب وہ دوستیں ساتھ ہوں تو چاہ کر بھی پڑھائی نہیں کر سکتی تھیں۔ چاہے وہ جتنے پلینز بنالیں۔ اسی دوران لارا آئی۔

"ایلینی پروفیسر لیو از کالنگ یو ٹو ہزار آفس۔" (ایلینی پروفیسر لیو تمہیں اپنے آفس بلا رہے ہیں)۔

لارا تو کہہ کر چلی گئی مگر ایلینی کو تو گویا سانپ سونگھ گیا۔ اس نے گھبرائے ہوئے تاثرات کے ساتھ رالہ کو دیکھا۔

"او کم آن ایلینی! جاؤ آفس اور معلوم کر کے آؤ کہ پروفیسر لیو کیوں بلا رہے ہیں؟ کوئی کام ہوگا۔"

رالہ نے اسے ڈالنے ہوئے کہا۔

"تم میرے ساتھ آؤ۔" ایلینی نے کھڑے ہوتے ہوئے رالہ کا ہاتھ پکڑا۔

"میرا وہاں کیا کام؟ انہوں نے تمہیں بلایا ہے مجھے نہیں بلایا ہے" رالہ نے دوسرا ہاتھ نچلتے بڑی بڑی آنکھیں گھماتے کہا۔

"مگر تم میرے ساتھ جاؤ گی۔" ایلینی نے بچوں کی طرح ضد کرتے کہا۔

"اوکے! بت تم آفس میں خود جاؤ گی۔"

"اچھا!" ایلینی نے ہار مانتے کہا۔ اب دوسرا کوئی چارہ بھی نہ تھا۔

وہ دونوں چلتی ہوئی پروفیسر لیو کے آفس کی طرف بڑھیں۔ رالہ باہر ہی رک گئی تھی۔ ایلینی نے دروازے پر ہلکی سی دستک دی۔ "لیں!" اندر سے آواز گو نجی۔

ایلینی کو اپنی سانس ڈوبتی ہوئی محسوس ہوئی۔

وہ اندر داخل ہوئی۔ اور ہلکے سے اپنے چیچھے دروازہ بند کیا۔

آفس نہایت اعلیٰ ذوق کی گواہی چیخ چیخ کر دے رہا تھا۔ سامنے میز پر کتابیں، فائلز اور نیوز پیپر اور ایک باز کا مجسمہ موجود تھا۔ چیچھے دیوار گیر شیلفز میں کتابیں تھیں۔ جہاں ان کے سامنے رکھی چھوٹی ٹیبلز پر کچھ شیلڈز رکھی تھیں۔ دیواروں پر کریم گلر کا پینٹ ہوا تھا۔ سامنے کی دیوار میں ایک ونڈو تھی جس پر ڈارک براون پر دے تھے۔ سامنے کی دیوار پر بھی کافی فوٹو گریفز اور پوسٹرز تھے۔ آفس کے درمیان میں جدید آرام دہ صوفی تھے۔

پروفیسر لیو ایک اخبار کا مطالعہ کر رہے تھے۔ آنکھوں پر چشمے لگے تھے۔

"آر یو ایلینی صوفیا جا رجیو؟" (کیا آپ ایلینی صوفیا جا رجیو ہیں؟) انہوں نے اس سے پوچھا۔

ایلینی کا دل چاہا وہ مڑے اور بھاگ جائے یہاں سے۔

"لیں سر!" ایلینی نے کہا۔ اسے اپنی آواز خلق میں پھنستی محسوس ہوئی۔

"اوکے!" انہوں نے ایک فائل سے کچھ پیپرز نکالے۔ ایلینی کو سینئر گے تھے ان پیپرز کو پہچاننے میں۔

"سب سٹوڈنٹس نے کچھ نہ کچھ لکھا ہے مگر آپ کا چیچ بلکل خالی ہے۔ میں نے او بزر و کیا کہ آپ کلاس میں بھی بلکل خاموش رہتی ہیں۔"

انہوں نے تمام پیپرز دوبارہ فائل میں ترتیب سے رکھے اور فائل سائیڈ پر رکھی۔

پھر پوری مصروفیت سے اس کی جانب دیکھا۔

"سر! ایکچھ نکلی، ابھی مجھے اس سوال کا جواب نہیں آتا۔ ابھی میں نے خدا کو ڈسکور نہیں کیا۔"

"تو فکوال آپ خدا کو ڈسکور کر رہی ہیں۔" انہوں نے چیز کو گھماتے کہا۔  
"تو پھر آپ کب ڈسکور کریں گی خدا کو؟" انہوں نے آگے ہوتے میز پر ہاتھ رکھتے پوچھا۔

"مجھے نہیں معلوم سر!" ایلینی نے نیچے ڈارک براؤن کارپٹ پر دیکھتے کہا۔  
براؤن کارپٹ پر نظریں جمائے رہنا بہتر تھا انکی نیلی آنکھوں میں ڈوبنے سے۔  
"اوکے! جب آپکی ڈسکوری مکمل ہو جائے تو آپ نے یہ اسامنٹس مجھے دینے ہیں۔"  
انہوں نے کہا۔

"مگر سر! اس میں شاہد۔۔۔ بہت وقت لگے۔۔۔" ایلینی نے اپنا حدشہ ظاہر کیا۔  
"کوئی بات نہیں میں انتظار کروں گا۔ چائے میں بسترِ مرگ پر ہی کیوں نہ ہوں۔"  
ایلینی نے اچانک سر اٹھا کر پوری آنکھیں کھولے انہیں دیکھا۔ وہ بھی اُسے ہی دیکھے رہے تھے۔

پھر وہ آہستہ سے مرٹی اور دروازے کھولے باہر آگئی۔ اپنے پیچھے دروازہ بند کیا۔ باہر  
اب رالہ موجود نہیں تھی۔ ایلینی آہستہ آہستہ غیر دماغی حالت میں جا رہی تھی۔

\*\*\*\*\*

ایلینی شہر میں موجود ایک چرچ میں تھی۔ وہ پہلی قطار میں دوسرے نمبر والی کرسی پر بیٹھی تھی۔ اس کی آنکھوں میں موتویوں جیسے آنسو تھے۔ اسکی نظریں گود میں رکھی دونوں ہتھیلیوں پر تھیں۔ سامنے دیوار پر صلیب کا نشان تھا۔

آج وہ اپنی زندگی میں دس بعد چرچ آئی تھی۔ جب اسکی والدہ بسترِ مرگ پر تھیں۔ انکے کینسر کی آخری سطح تھی۔ وہ یوں ہی چرچ آئی تھیں۔ کتنا روئی تھی وہ خدا کے سامنے کہ اس کی والدہ کو زندگی دیں دے۔ وہ شخص اس گیارہ برس کی ہے۔ وہ کیسے رہے گی اپنی ماں کے بند۔ وہ اپنی ماں کو جانے نہیں دینا چاہتی تھی۔ اس نے کبھی سوچا بھی نہیں تھا کہ سب ہمیشہ نہیں جیتے بلکہ زندگی ختم بھی ہو جاتی ہے۔ اور دل عزیز لوگ جدا بھی ہو جاتے ہیں۔

اُسی رات اسکی ماں کی روح پرواز کر گئی تھی۔ پھر اسکی ماں کو ایک سیمڑی میں دفن کر دیا گیا تھا۔ اُس دن سب نے سیاہ رنگ کا لباس پہنا تھا۔ سب کچھ سیاہ تھا اس دن۔ ہر طرف تاریکی ہی تھی۔

اسکی ماں کا کوئی بھائی یا بہن نہیں آئے تھے۔ اسکی ماں نے شادی اپنی مرضی سے کی تھی مگر موت تو اس کا انتخاب نہیں تھا۔ یا شاہد انہیں بہن سے زیادہ پر اپرٹی جانے کا دکھ تھا۔ ایلینی سے چھوٹا پیٹر تھا جو اسے بہت عزیز تھا۔ جس کی عمر ابھی صرف چھ برس تھی۔ یہ محبت ہی تھی۔ رشتؤں سے محبت ہی جو آگے جا کر ایلینی کو ایلیکس سے شادی کرنے پر رضامند کرتی ہے۔ کیونکہ وہ نہیں چاہتی تھی کہ اس کے دل عزیز لوگ اس سے ناطہ توڑ لیں۔

ماں اس نے پہلے ہی کھو دی تھی۔ پھر بھائی برطانیہ میں ہی اپنی گرل فرینڈ کی وجہ سے شفت ہو گیا تھا اور پھر کبھی لوٹ کر نہ آیا۔ باپ کو بنس سے ہی فرصت نہ تھی۔ اکثر دوسرے شہروں کے چکر لگتے جن کی وجہ کبھی بنس ٹرپ ہوتی یا پھر کبھی کسی صنفِ نازک کی محبت۔ ماں کے بعد جو قیمتی انسان اس نے کھویا تھا وہ اس کا عشق تھا۔ ماریا اور رالہ ہی اسکی غموں اور پچھتاویں کی زندگی میں شیلڈ تھیں۔ اس کے بعد اگر کوئی اس کی زندگی کا مرکز تھا تو "ایتھیا"۔

\*\*\*\*\*

### ایتھیا (۲۰۲۳)

ایتھیا اس سے پہلے کئی بار اتوپیہ کیفے کافی پینے گئی تھی مگر کبھی وہ وہاں سے سورج غروب ہوتا نہیں دیکھ پائی تھی۔ یہ اتفاق تھا کہ آج پہلی بار وہ اس کیفے سے سورج غروب ہوتا دیکھ پاتی۔

جب وہ کیفے میں داخل ہوئی تو وہ دیوار کے ساتھ ایک ٹیبل پر موجود تھا۔ ابھی سورج غروب ہونے میں دو گھنٹے باقی تھے۔ مگر پھر بھی وہاں بہت رش تھا۔ کیفے

اچھیں سی کے پاس تھا۔ وہاں موجود پہاڑ سمندر سے نمودار ہوتے محسوس ہو رہے تھے۔ وہ دھیمے دھیمے چلتے اس کے پاس پہنچی۔ اُس کے انداز سے نہیں لگتا تھا کہ اُسے الیتھیا کی موجودگی کا علم ہوا تھا مگر جو نہیں الیتھیا قریب پہنچی وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ اور دوسری جانب جاتے اس کے لیے کرسی سنپھالی۔ وہ شکریہ کہتے پیٹھ گئی۔ اُس نے ٹریل نیک نارنجی سویٹر پہنی تھی اور ساتھ کریم گلر کا ٹراوزر تھا۔ اس کے سنہرے بال مانگ نکالے دونوں کندھوں پر گرے تھے۔ اس کے کانوں میں سورج مکھی کے پھول کی شکل کے ٹاپیں تھے۔ اور باکیں ہاتھ کی درمیانی انگلی میں بھی ولیسی ہی سورج مکھی شکل کی رنگ تھی۔ گلے میں ہمیشہ کی طرح کراس کے نشان والا نیکلس تھا۔ سورج کی روشنی میں اس کی سنہری رنگت دمکت رہی تھی۔ اس کے چہرے پر کوئی اضافی میک اپ نہ تھا۔ سورج کی شعائیں پڑنے پر جب وہ آنکھیں سکیریتی تو اس سے نظر ہٹانا مشکل ہوتا تھا۔ وقتاً فوتاً وہ بالوں کی لثوں کو شہادت کی انگلی کی مدد سے کانوں کے پیچھے چھپاتی۔ ٹیبل پر کافی اور ہاث چاکلیٹ موجود تھی۔

اس نے الیکس کو دکھا۔ اس نے براون سویٹر اور بلیک جینز پہنی تھی اور اوپر پلکے بادامی رنگ کا لمبا کوٹ تھا۔ پاؤں میں براون جوتے تھے۔ باکیں کلاپی پر سیاہ گھٹری تھیں۔ دھوپ میں اس کی شہد رنگ آنکھیں شائن کر رہی تھیں۔ الیتھیا سے دیکھ کر مسکرائی۔

"یو نو میں آج پہلی بار یہاں سورج غروب ہوتا دیکھوں گی۔" الیتھیا نے پر جوش انداز میں بتایا۔

"ارٹیلی؟" وہ جو چاکلیٹ کا پیس منہ میں ڈال رہا تھا یکدم سر اٹھائے جیرا انگلی سے بولا۔ "یہ ایس ٹریو!" (ہاں یہ سچ ہے!) الیتھیا نے آبرو اٹھائے اور مسکراتے کہا۔ جواباً وہ مسکراتے ہوئے کافی کے گھونٹ بھرنے لگا۔

"ڈو یور یڈ بکس؟" (کیا تم کتابیں پڑھتے ہو؟) الیتھیا نے پوچھا۔

"لیں!" اس نے سر کو ہلکے سے جبنت دی۔

"ان دنوں کون سی کتاب پڑھ رہے ہو؟ یا لاست بک کون سی پڑھی تھی؟" الیتھیا نے مزید پوچھا۔

"میں دراصل ایک ہی کتاب سمجھنے کو کوشش کر رہا ہوں۔ پہلے ایک چیپٹر پڑھتا، پھر دوسرا، تو وقت لگتا۔" وہ بولا۔

"سو یو آر آسلوریڈر۔" (تو تم ایک سوت قاری ہو) الیتھیا نے چالکیٹ کا مکٹرا منہ میں لیتے کہا۔  
"یہ یو کین سے۔" (ہاں آپ کہہ سکتی ہیں) اس نے جواباً کہا۔

"اس کتاب کا نام کیا ہے؟" الیتھیا مجس سی جواب کی منتظر اسے ہی دیکھ رہی تھی۔

"آپ ان دنوں کیا پڑھ رہی ہیں؟" جواباً اس نے الیتھیا سے سوال کیا۔

"کچھ دنوں سے میں ہزاروں کتابیں چھان چکی مگر کوئی کتاب مجھے اپنے نیست کی نہیں لگ رہی ہے۔ دراصل میں اتنی کتابیں مکمل نہیں پڑھتی جتنی میں چند صفحات پڑھ کر ادھوری چھوڑ دیتی ہوں۔" الیتھیا نے اسے بتایا۔

اس کے فون کی گھنٹی بجی۔ اس نے فون کی سکرین پر نمبر دیکھا۔ اور وہ الیتھیا سے ایکسیو ز کرتا تھوڑا سا سائیڈ پر آیا۔

"ہیلو!" اس نے فون کاں سے لگاتے کہا۔

"وعلیکم السلام!" جواباً کہا گیا۔

"کیوں فون کیا ہے؟" اس نے پوچھا۔

"کیوں تم مصروف ہو؟" دوسری طرف سے پوچھا گیا۔

"اس وقت کہاں ہو تم؟" جواب نہ پا کر پھر پوچھا گیا۔

"ہاں میں مصروف ہوں۔ مغرب کے بعد ہی فری ہوں گا۔" اس نے بتایا۔

"اچھا! تو تمہیں یاد دلانا تھا کہ-----" دوسری جانب موجود شخص کی بات منہ میں رہئی۔

"معلوم ہی مجھے! میں مالک سے بات کر کے آیا ہوں" اس نے اگاہ کیا۔

"واہ بھی! ایسی بھی کیا مصروفیت ہے؟؟؟"

فون کے دوسری جانب موجود شخص فل موڈ میں تھا۔  
"میں فون رکھتا ہوں۔" اس نے وارنگ دیتے کہا۔

"ہاں ہاں! صحیح ہے۔ جب فارغ ہوئے پھر بات کر لینا۔" دوسری جانب شخص بمشکل ہنسی روک پایا۔

اس نے فون بند کر دیا۔ کچھ پل کچھ سوچا پھر میز کی طرف واپس آیا۔  
"سوری! وہ ایک ضروری "کال تھی۔" اس نے وضاحت دیتے ہوئے کہا۔  
"اُس اور کے! اُس ناٹ آگِ ڈیل۔" (ٹھیک ہے! یہ کوئی بڑی بات نہیں ہے) الیتھیانے عام انداز میں کہا۔

اور پھر ادھر بیٹھے انہیں علم ہی نہ ہوا کہ کب سورج آہستہ پہاڑوں کی طرف رخ کرنے لگا۔ وہاں موجود سب لوگوں کی نگاہیں سامنے موجود ظسماتی منظر پر تھیں۔ کچھ لوگ موبائل فونز میں یہ منظر محفوظ کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ الیتھیانے محسوس کیا کہ ان کا ٹیبل سب سے الگ دیوار کے قریب تھا۔ وہ چیز سے اٹھی اور دیوار کے ساتھ کھڑی ہو گئی۔ اسے بے پناہ خوشی محسوس ہو گئی۔ سورج آہستہ پہاڑوں کے پیچے چھپنے کے کوشش کر رہا تھا۔ آسمان پر سرخ، نارنجی اور زدرنگ ہر سو پھیلنے لگے۔ سمندر کی لہریں وقاً وفاً اس طرف آنکھ را تین۔

الیتھیا کو لگا کہ وہ اس جہاں میں موجود ہی نہیں ہے، جیسے وہ زندگی میں پہلی بار سورج غروب ہوتا دیکھ رہی ہو۔ وہ ہمیشہ سوچتی تھی کہ اگر یہ دنیا اتنی حسین ہے تو جنت کتنی حسین ہو گی! بلا ارادہ اس کے ہاتھ کی مٹھی کی گرفت گلے میں لٹکتے کراس پر مضبوط ہوئی۔ اس کی سبز آنکھوں میں بے پناہ حیرت، خوشی اور چمک تھی۔

وہ جو اس کے ساتھ کھڑا سامنے دلکش منظر کو دیکھ رہا تھا جب اسکی نظر الیتھیا پر پڑی تو پلٹنا بھول گئی۔ اُسے لگا کہ کائنات کا ہر رنگ الیتھیا کے چہرے پر سمٹ آیا تھا۔ اس کی سبز آنکھوں میں پورا جہاں سمٹ سکتا تھا۔ اس کے سنہرے بال دمک رہے تھے۔ وہ وہاں کھڑی ایک یونانی دیوی لگ رہی تھی جس کے حسن کے ظسم سے کوئی بھی پتھر کا بن جائے۔

جب الیتھیانے سامنے کھڑے شخص کو دیکھا تو جو شہر نگ چمکتی آنکھوں سے اسے دیکھ رہا تھا بے اختیار وہ اس کے سینے سے جا گلی۔

"You are the greatest person I have ever met!"

مدقابل اس پل کے لیے بالکل تیار نہ تھا۔ وہ واقعی پتھر کا ہو چکا تھا۔  
الیتھیا نے جب دونوں بازوؤں سے تھامے اسے دیکھا۔ تو شہدرنگ آنکھیں سبز آنکھوں سے  
ملیں۔ اور وقت ٹھر گیا۔ اب الیتھیا نام آنکھوں سے مسکرا رہی تھی۔ اس کے سنہرے بال ہلکی  
ہوا سے اڑ رہے تھے۔ اندھیرا چھانے لگا تھا۔ کیفے میں اب نت نئے کھانوں کی خوشبو پھیلنے لگی  
تھی۔ وہاں کوئی روایتی ساز بھی نج رہا تھا۔ اس کے لیے وہاں مزید ٹھہرنا اسے واقعی پتھر بنادیتا۔  
اس نے سر کو ہلکے سے جنبش دی۔

"مجھے خوشی ہے کہ آپکو آج یہاں اچھا گا"  
وہ اتنا ہی کہہ سکا۔

الیتھیا پھر سر کو جنبش دیتے ہاکا سا مسکرائی۔  
سورج ایکھیمن سی کے پہاڑوں میں ڈوب چکا تھا۔ اور اس کا دل کسی کی سبز آنکھوں میں۔  
وہ دونوں آہستہ آہستہ چلتے کیفے سے باہر آکئے۔

وہ دونوں اب پلاکا کی گلیوں سے گزر رہے تھے۔ وہ مکمل خاموش تھا۔ جبکہ الیتھیا کسی چھوٹی  
بھی کی طرح شراری انداز میں کبھی جھومتی اور اور کبھی ہاتھ تالی کے انداز میں بجاتی۔ وہ مسلسل  
بولے جا رہی تھی اور ساتھ ہنسی بھی جا رہی تھی۔  
اس نے سوچا کہ تمام گلیوں کی روشنیاں گل کر ادی جائیں اور سب کیفے مو سیقی بند کر دیں۔ اس  
کے لیے الیتھیا کی ہنسی کسی ساز سے کم نہ تھی۔ اور الیتھیا کے سنہرے بالوں کی چمک کسی روشنی  
سے کم نہ تھی۔

"پہلی بار مجھے کوئی شخص ایک خوبصورت منظر دکھانے، میری پسندیدہ جگہ، میری خواہش پوری  
کرنے لے گیا۔"

اب وہ پھر جھومی۔

"میں کیسا محسوس کر رہی ہوں، میں الفاظ میں نہیں بیان کر سکتی۔" وہ مزید چہکی۔  
اندھیرا مکمل پھیل چکا تھا۔ وہ دونوں "ایو نجیلوز ہومز" کے سامنے آر کے۔ وہ دونوں ایک  
دوسرے کے سامنے رکے تھے۔ الیتھیا مسکرائی اور اندر داخل ہو گئی۔ اندر داخل ہونے سے

پہلے اس نے ہاتھ ہلا کر الوداع کیا۔ اور پھر دروازہ بند کرتے اندر داخل ہو گئی۔ وہ کئی سے دروازے کو تکتا کھڑا رہا۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

اس دن کے بعد پروفیسر لیو ہر ڈسکشن میں ایلینی سے ضرور سوال کرتے، کبھی اس کی رائے طلب کرتے تھے۔ اسے لگتا تھا اسے پیش ٹریننگ دیتے ہیں۔ اسے زندگی میں کبھی کسی نے اتنی اٹینش نہیں دی تھی۔ کبھی کسی نے اتنی ولیو نہیں دی تھی۔ کلاس میں سب یہ محسوس کرنے لگے تھے کی وہ سر کی گذبکس میں تھی۔ یہ نئی بات نہیں تھی۔ وہ بچپن سے بہت ذہین تھے اور اس کے گھر میں شیلفرز اس کی ٹرافیر سے بھری تھیں۔ ایلینی ہمیشہ سے اساتذہ کی پسندیدہ شاگردہ رہی تھی۔ وہ حیران رہ جاتی تھی کہ اسے گھر یا فیملی میں کبھی اتنی اہمیت نہ ملی تھی۔ مگر تعلیمی اداروں میں ہمیشہ اس کو بہت اہمیت حاصل رہی تھی۔ وہ اس چیز سے بھاگتی تھی۔ اسے سپاٹ لائٹ میں رہنا سخت ناپسند تھا۔ اس کا دل چاہتا تھا کوئی جادوئی ٹوپی پہن لے تاکہ کسی کو نظر نہ آئے۔

اسے کلاس میں ہمیشہ ہر سوال کا جواب آتا تھا جو کوئی پروفیسر پوچھیں۔ مگر وہ ہمیشہ خاموش رہتی۔ یا ماریا یارالہ کے کان میں کہہ دیتی۔ وہ ہمیشہ اسے بولنے پر اکساتیں مگر کبھی کامیاب نہ ہو سکیں۔

اس کی بچپن سے لے کر اب تک صرف یہ ہی دوستیں تھیں۔ مزید کبھی کسی دوست کی ضرورت محسوس بھی نہیں ہوئی تھی۔ وہ زیادہ تراکیلے ہی رہتی۔ اسے اپنی شخصیت میں کوئی کشش نہ لگتی اور نہ وہ پر اعتماد تھی۔ مگر اساتذہ کی زبان پر پہلانام اسی کا ہوتا۔

اب وہ پروفیسر لیو کی نظروں میں آچکی تھی۔

وہ کبھی پروفیسر لیو کی نیلی سمندر جیسی گہری آنکھوں میں نہیں دیکھے پائی تھی۔ مگر کبھی ان کی دلکش مسکراہٹ سے نگاہ نہ ہٹا پائی تھی عموماً جب وہ بات کر رہے ہوں۔

پروفیسر لیو پوری یونیورسٹی میں مقبول تھے۔ اکثر سٹوڈنٹس ان کے پڑھانے کے انداز اور گہری فلسفیانہ باتوں کے گیت گاتے۔ پروفیسر لیو کا مشاہدہ بہت گہرا تھا۔ ان کا زیادہ فوکس امتحانات پر نہ ہوتا بلکہ کوئی بھی ٹاپک کلاس میں ذیر بحث لاتے۔ پھر سٹوڈنٹس سے انکی رائے پوچھتے اور اپنے نظریات بھی بیان کرتے تھے۔

ایلینی نے ان سے بہت کچھ سیکھا تھا۔ وہ سوچتی کہ اگر اس کی ماں بھی زندہ ہوتیں تو شاہد اسے زندگی کے ایسے اس巴ق نہ پڑھاتیں جو اس نے پروفیسر لیو سے سیکھے۔ رالہ بھی پروفیسر لیو کی گرویدہ تھی حالانکہ وہ بہت کم لوگوں سے متاثر ہوتی تھی۔

ایلینی نے اکثر لڑکیوں کو پروفیسر لیو کی اپشنیشن سیک کرتے محسوس کیا۔ مگر وہ پروفیسر لیو کا بہت احترام کرتی تھی۔ مگر یہ جیسی دل نیچ میں کہیں آ جاتا تھا۔ اب تو وہ پروفیسر لیو کو جہاں بھی دیکھتی وہاں سے بھاگنے کا کرتی۔

کلاس کے دوران بھی خاموش رہتی۔ اسے ہمیشہ لگتا کہ اب پروفیسر لیو اس کے رویے سے مایوس ہو کر اس کے حال پر چھوڑ دیں گے جیسا اکثر لوگ خاموش اور بور لوگوں کے ساتھ کرتے ہیں مگر ان کے رویے میں کبھی تبدیلی نہ آئی۔ یہ بات اس کی دوستوں سے بھی مخفی نہ رہ سکی۔ خیر یہ آخری سمسٹر تھا پھر سب ختم ہو جانا تھا۔

\*\*\*\*\*

## حصہ سوم

(بادِ صرص)

اتوار کو الیتھیا کو آف تھا۔ اس نے دن کے کھانے میں یوٹیوب کی مدد سے کوئی ریسپی ٹرائی کی۔ پھر کچھ یاد آنے پر فون نکالا اور میسچ ٹائپ کرنے لگی۔

"اوسری! کل مجھے اپنے پاگل پن میں بالکل یاد نہ رہا تمہیں اندر انوائش کرتی۔ ایم سوری! کتنی پاگل ہوں میں۔" اس نے ٹائپ کرتے ہوئے واقعی ماتھے پر ہاتھ مارا تھا۔  
"اُس فائن! جواب تھوڑی دیر میں موصول ہوا۔

"میں تمہیں ڈر میں کچھ اچھا سا بنانا کے کھلاتی۔" الیتھیا نے اگلا پیغام لکھ کر بھیجا۔  
"پھر کبھی۔" اگلا پیغام موصول ہوا۔

"اور یہ بتاؤ کہ کل تمہارا وقت کیا گزرا تھا؟" الیتھیا نے ٹیکست بھیجا۔  
"بہت اچھا!" جواب سکرین پر چمکا۔

"مجھے عجیب محسوس ہو رہا ہے۔ میں کس قدر پاگل ہوں۔ اپنے پاگل میں دوسرے انسان کا دھیان ہی نہیں رکھتی۔" الیتھیا کو واقعی افسوس ہو رہا تھا۔

"اُس او کے! اُس ناٹ آگ بیل۔" (ٹھیک ہے، یہ کوئی اتنی بڑی بات نہیں ہے۔)  
جواب موصول ہوا۔

"کیا تم ابھی بزی ہو؟" الیتھیا نے پوچھا۔

"نہیں!" جواب موصول ہوا۔ "کیوں؟"

"کیونکہ میں نے ابھی ایک نئی ریسپی ٹرائی کی۔ کیا تم آ سکتے ہو ابھی؟ ہم کھانا ساتھ کھاتے ہیں۔" الیتھیا نے تجویز پیش کی۔

"ہم۔ بڑی تو نہیں ہوں مگر میری کچھ اپا ٹینٹش ہیں۔ سو میں نہ آ سکوں۔" یہ تمام گفتگو میں پہلا تفصیلی جواب تھا۔  
"اوو!" الیتھیا کو ما یوس ہوئی۔

"کوئی بات نہیں! ہم پھر کبھی ساتھ ڈنر یا لپخ کر لیں گے۔" اس کی طرف سے پیغام موصول ہوا۔

"ہم۔ ضرور!" الیتھیا نے لکھ کر سینڈ کیا۔  
"کل کی شام میری زندگی کی بہترین شام تھی۔ میں نے زندگی میں پہلی بار کسی کی خواہش پر نجپر کے لیے وقت نکالا۔ اور میرا یہ فیصلہ انتہائی مسرت بخش تھا۔"  
اس کے پیغام بھیجا۔

"میں نے بھی پہلی مرتبہ تو پیہ کیفے سے سورج غروب ہونے کا منظر دیکھا۔ سچ کہوں تو میں نے عام روٹین میں کبھی دھیان ہی نہیں دیا۔ مگر اب جب تک میری اپنی زندگی کا سورج غروب نہیں ہوتا میں اس دلکش منظر سے ہمیشہ اپنی آنکھوں کو خیرہ کرتا رہو گا۔"  
سکرین پھر روشن ہوئی۔

وہ جو اسے دلقطی پیغامات کے ذریعے جواب دے رہا تھا۔ آخری دو پیغامات پڑھ کا الیتھیا کا دل بے پناہ خوشی سے بھر گیا۔ وہ کسی خاص جذبے کے زیر اثر مسکرار ہی تھی۔

"تمہارے دشمنوں کی زندگیوں کے سورج ڈوبیں۔" الیتھیا نے لکھ کر بھیجا۔  
"خدانہ کرے، خدا میرے دشمنوں پر بھی رحم کرے۔" اس نے فوراً جواب ملائپ کیا۔  
پاگل! اب اسے کیا پتا کہ اس کے دشمن کون ہیں!

الیتھیا نے پیغام پڑھ کر ہلکا سا قہقہہ لگایا۔

پھر فون سائیڈ پر رکھ کر کھانا کھانے لگی۔ ریسپی کامیاب گئی تھی یا کیا وجہ تھی کہ ہر لقمہ اس کے منہ کو مزید اڑا لگتے سے بھر دیتا۔

\*\*\*\*\*

اس کے بعد الیتھیا میوزیم جانے لگی تھی۔ اور ہفتے تک ان کی ملاقات نہ ہوئی تھی۔ نہ ہی پیغامات کا تبادلہ ہوا تھا۔

وہ پلاکا کی شنگ گلیوں سے گزرتے ہوئے ایک کیفے میں داخل ہوا۔ سامنے ایک میز پر عمر الحسن موجود تھا۔ وہ اس کے سامنے جا کر ایک کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔  
عمر الحسن نے کافی آذر کی۔

"اکتنا وقت اور لگے گا تمہارا ایو نجیلوز ہومز میں؟" عمر الحسن نے اس سے پوچھا۔  
ان کی ملاقات روز ہی ہوتی مگر آج ایک اہم بات چیت کے سلسلے میں وہ یہاں آئے تھے۔  
"بس ایک ہفتہ اور لگے گا۔" اس نے اُسے بتایا۔

"کیا تم صرف اسی کام کے ختم ہونے کا انتظار کر رہے ہو؟" عمر نے پوچھا۔  
"اہم۔۔۔ ابھی کچھ کہہ نہیں سکتا۔" اس کی بات میں ابہام تھا۔

"زیاد! تم نے اتنے عرصے انتظار کیا۔۔۔ کیا تم مزید کچھ وقت صبر سے کام نہیں لے سکتے ہو۔۔۔ اپنی زندگی کیوں خطرے میں ڈال رہے ہو؟" عمر الحسن نے نہایت سنجیدگی اور فکر مندی سے کہا۔ اسے واقعی فکر تھی۔ یہ بات زیاد الہادی بھی جانتا تھا۔

"بہت انتظار کر لیا ہے۔ اب میں واقعی ترس گیا ہوں اپنی ماں کے چہرے کو دیکھنے کے لیے، اپنی ماں کا لمس محسوس کیے برس بیت کئے۔" زیاد الہادی کے لبھ میں کرب تھا۔

"جب مجھ سے گاڑی مکرائی تھی تو عمر! مجھے یوں لگا تھا کہ اب میری ساری زندگی صرف سلاخوں کے پیچھے گزرے گی اور ادھر ہی میں سرسر کے مرجاوں گا۔"

اس نے وہ منظر یاد کرتے کہا جب اس سے گاڑی ایک یونانی شخص کی گاڑی سے مکراگئی تھی۔

مگر ایسا ہوا تو کچھ نہیں تھانا۔ میں نے سنچال لیا تھا۔ میں نے ہمیشہ تمہارے ساتھ ہوں زیاد! تم اکیلے نہیں ہو۔ تمہیں کیا لگتا ہے کہ میں تمہیں یوں جیل میں مرنے کے لیے چھوڑ دوں گا۔" عمر نے اسے یقین دلاتے کہا۔

"رہ گئی بات زندگی کی تو کس کمجنگ کو اس چوہے جیسی زندگی سے پیار ہے۔ جہاں ہر وقت شکنچے میں آجائے کا خطرہ ہو۔ زیاد نے کہا۔ وہ کافی مایوس لگ رہا تھا۔

"تم واقعی نہیں جینا چاہتے؟ تمہیں زندگی سے واقعی پیار نہیں ہے؟؟؟" عمر الحسن نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے سوال کیا۔

"نہیں!" زیاد نے بھی اس کی آنکھوں میں دیکھتے جواب دیا۔

"اچھا! پھر کون ایو نجیلوز ہومز کے دروازے کے سامنے کھڑے ہو کر پھر وہ اسے تکتا ہے؟" عمر الحسن نے یوں ہی اس کی آنکھوں میں دیکھتے کہا۔

پہلے تو زیاد کی آنکھوں میں تعجب ابھرا پھر اس نے نظریں چڑائیں۔

"کون اتوپیہ کیفے صرف ڈوبتے سورج کو دیکھنے جاتا ہے وہ بھی کسی حسین دوشیزہ کے ساتھ۔" عمر نے ایک اور وار کیا۔

اب کی بار زیاد نے ناسمجھی اور خاموشی سے عمر کو دیکھا۔

"تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔ ایسا کچھ نہیں ہے۔ یہ صرف تمہارے ذہن کی پیداوار ہے۔"

زیاد نے کافی کا سپ لیتے عمر کی بات کو ناک سے سمجھی کی طرح اڑاتے بے پرواٹی سے کہا۔

"میں نے کب کہا" ایسا کچھ ہے۔ اور تمہیں کیا پتا کہ میرے ذہن میں کیا پک رہا ہے؟"

عمر نے خود اعتمادی سے کہا۔ اس پر زیاد کی بے نیازی کا کچھ اثر نہ ہوا۔

"پتا نہیں تم کیا بولے جا رہے ہو۔" زیاد نے کافی پیٹے کہا۔ "بائے داوے کیا تم روز میرا پیچھا کرتے ہو؟"

اب کی بار زیاد کو واقعی جھٹکا لگا۔ اس نے کافی کا کپ سامنے میز پر رکھا۔

"ہاہاہا! یہ صرف اتفاق تھا۔ تم میرے لیے ناسمجھ ہو۔ تمہارا دھیان رکھنا پڑتا ہے۔" تمہیں

یوں غیر ملک میں کیسے غیر لوگوں میں اکیلا چھوڑ سکتا ہوں۔"

عمر نے صحیح تپانے والی مسکراہٹ اس کی طرف پھینکتے کہا۔

زیاد کچھ نہ بولا۔ خفگی سے منہ دوسری طرف موڑا اور کافی ختم کرنے لگا۔

\*\*\*\*\*

اتوار کی صبح ہلکی ہلکی بارش ہو رہی تھی۔ الیتھیا جب بیدار ہوئی تو کھڑکی سے باہر دیکھتے

مسکرانے لگی۔ اس کے فون پر ایک نو ٹیفیکشن آیا۔

"ہم میلینا مرکوری کیفے میں ہیں۔ تم بھی آ جاؤ۔ سب مل کر ناشتہ کرتے ہیں۔" ایلینی صوفیا کا پیغام تھا۔

واو! کیا حسین موقع تھا۔ وہ جلدی سے ریڈی ہوئی۔ اس نے کریم کلر کا بلاوز اور ٹراؤزر پہننا ہوا تھا۔ اوپر نیوی بلیو سویٹر تھی۔ اس نے ہاتھ میں زنجیر والا بلیک ہینڈ بیگ لیا۔ پاؤں میں سفید جوتے تھے۔ سنہرے بال کھلتے تھے۔

جب وہ کیفے میں داخل ہوئی تو ایک ٹیبل پر ایلینی صوفیا، ماریا اور رالہ بیٹھی تھیں۔ وہ انکی طرف بڑھی۔ آگے بڑھ کر ماریا اور رالہ سے ملی۔

پھر ایلینی کے ساتھ کرسی گھسیٹ کر بیٹھ گئی۔ ماریانے سب کی پسند کے مطابق ناشتے کے لوازمات آڈر کیے تھے۔ پھر انہوں نے ناشتہ کرنا شروع کیا۔

"او گاڑ! الیتھیا دن بدن خوبصورت ہوتی جا رہی ہے۔" ماریانے الیتھیا کی جانب دیکھتے زو معنی لبجے میں مسکراتے کہا۔

"یہ آپکی حسن نگاہ ہے آئٹی! الیتھیا جھینپ گئی۔

"اینڈ ٹھل، یو ڈونٹ ہیو آ بوائے فرینڈ، رائٹ؟" رالہ نے متجمس انداز میں پوچھا۔ ایلینی نے رالہ کو آنکھیں دکھائیں۔

"ہاہاہا! میں کتابوں، بارش، کافی، درختوں کے جھنڈ، ڈوبتے سورج، اور آرٹ سے محبت کرنے والی لڑکی ہوں۔ میں بوائے فرینڈ ز نہیں رکھتی۔ میں کسی انسان کے عشق میں مکمل ڈوبوں گی اور اس کی زندگی میں یوں رنگ بکھیر دوں گی جیسے سورج پہاڑوں کے پیچھے ڈوب کر ہر طرف حسین رنگ بکھیر دیتا ہے۔"

الیتھیا نے کافی کے گھونٹ اپنے اندر لاتا تھے کہا۔

"ہاہاہا!" اس پر ماریا اور رالہ دونوں نے مشترکہ قہقهہ بلند کیا۔ ساتھ موجود ٹیبل کے افراد نے ذرا سا پلٹ کر دیکھا پھر اپنی باتوں میں مصروف ہو کئے۔ ایلینی خاموشی سے ناشتہ کر رہی تھی۔

"کیا ابھی تک تمہیں وہ انسان ملا؟" رالہ نے مزید کھوجنے والے انداز میں پوچھا۔

ایتھیا ایک ادا سے مسکرائی۔ وہ دونوں ایتھیا کی طرف ہی منتظر نگاہوں سے دیکھ رہی تھیں۔ ایتھیا نے ان کی طرف دیکھتے ہوئے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا تو پھر اچانک خود ہی ایک قہقہہ بلند کر دیا۔ ان دونوں نے ایتھیا کو دیکھ کر قہقہہ لگایا۔ ایلینی خاموشی سے کافی کے سپ لے رہی تھیں۔

"زاریک کیا کہتا ہے اس کا کیا پلین ہے؟" ایلینی نے ماریا سے پوچھا۔ "شہد مارچ کے آغاز میں آجائے۔" ماریا نے بتایا۔

زاریک ماریا کا پیٹا تھا۔ ماریا ایک کامیاب بنس میں کی بیوی تھیں۔ اور زاریک بنس کے سلسلے میں ہی برطانیہ گیا ہوا تھا۔

انکی بیٹی کلانچھا پڑھائی کے سلسلے میں سوئزر لینڈ کی تھی۔ دراصل سوئزر لینڈ اس کا پسندیدہ ملک تھا۔ وہیں اس نے اپنی فیملی کی رضامندی سے اپنے یونی فیلو سے شادی کر لی تھی۔ وہ اب سوئزر لینڈ میں ہی سیٹل تھی۔

رالہ ایک ٹیچر تھیں۔ انہوں نے دیر سے ہی سہی مگر اپنی پسند سے شادی کی تھیں۔ اس معاملے میں وہ اپنی دوستوں پر سبقت لے گئی تھیں۔ ان کے دو ٹوں سبچے تھے جواب ٹین انج میں تھے۔

ماریا یا رالہ جتنی بھی مصروف ہوں ایلینی کے لیے ان کے پاس ہمیشہ وقت ہوتا تھا۔ اور ایتھیا بھی ان کے لیے بہت خاص تھی۔

ایتھیا کے فون کی سکرین روشن ہوئی۔ اس نے دیکھا ایک پیغام آیا تھا۔

"کیا آج ہم ساتھ لپچ کر سکتے ہیں؟" یہ پیغام ایکس کی جانب سے آیا تھا۔

باہر بارش ہو رہی تھی۔ تو اس نے خود بارش کو دیکھ کر آج کے دن کا انتخاب کیا تھا۔ وہ خوشگوار انداز میں مسکرائی۔

"شیور!" اس نے جواب لکھ کر سینڈ کیا۔

وہ ناشتہ کر چکی تھی۔ وہ اٹھی اور ماریا اور رالہ سے الوداعی گلے ملی۔ پھر کیفے سے باہر آگئی۔

"میں دوپھر ایک بجے ایو نجیلوز ہومز کے باہر ہوں گا۔" اگلا پیغام موصول ہوا۔  
"اوکے!" الیتھیا نے جواب بھیجا۔

وہ گھر میں داخل ہوئی اور پھر اپنے عارضی کمرے میں آگئی۔ جوتے اتار کر شوریک میں رکھے اور بیٹھ پر کشن ہیڈ بورڈ سے نکائے نیم دراز ہو گئی۔

"تو پھر بارش سے لطف اندوز ہو رہی ہیں آپ؟" یہ آن سین میسچ تھا۔  
"ظاہر ہے۔" وہ ہلکا سما مسکرائی اور جواب لکھ کر بھیجا۔

ان کی چیز ان باکس کے تھرو ہوتی تھی نہ کہ واٹس ایپ۔ نہ ان دونوں کا کسی اور سو شل میڈیا ایپ کے تھرو رابطہ تھا۔ یہ بھی ٹھیک ہے الیتھیا نے سوچا۔

"مجھے بھی بارش بہت اچھی لگ رہی ہے۔" اگلا پیغام موصول ہوا۔

"کیا اب تم میرے ساتھ فلرٹ کر رہے ہو؟" الیتھیا نے مسکراہٹ دبائے اگلا پیغام لکھ کر بھیجا۔

"نہیں! آپ کو جانا تھا ناکہ مجھے بارش اچھی لگتی ہے یا نہیں تو اس کا جواب ہے کہ مجھے بارش اچھی لگ رہی ہے۔" الیتھیا نے پیغام پڑھا۔

"اچھا! لیکن میں نے تم سے کب پوچھا؟" الیتھیا نے خوشگوار حیرت سے پوچھا۔

"کیونکہ میں آپ کا پسندیدہ شخص ہوں ناتب بتا رہا۔" اگلا پیغام موصول ہوا۔

اس بار الیتھیا نے سر پیچھے گرا کر قہقہہ لگایا۔ وہ مسکراتے ہوئے نائپ کرنے لگی۔

"اچھا!" پھر جب کوئی مزے کا جواب ذہن میں نہ آیا تو یہی لکھ بھیجا۔

ان کی گفتگو ختم ہو گئی تھی۔ انہیں ایک دوسرے کو کہنا نہ پڑتا تھا بلکہ ایک مقام پر خود ہی پیغامات کا سلسلہ رک جاتا تھا۔

پھر ایک بجے سے پچھیس منٹ پہلے وہ وارڈ روپ کے سامنے کھڑی سوچ رہی تھی کہ کون سالباس پہنے۔

اس نے گرے سویٹر کے ساتھ پیچ کلر کا سکرٹ پہننا۔ بال مانگ نکالے دونوں کندھوں پر گرے تھے۔ ایک کیوٹ ساچھوٹا فیشن اپبل سا بیگ کراس کی طرح گلے میں پڑا تھا۔

کانوں میں ہارت کی شکل کے پیچ کلر کے ناپس تھے۔ پاؤں میں سفید جوتے تھے۔

پھر ڈور بیل بھی۔

اس نے آخری بار آئینے میں اپنا سراپا دیکھا۔

پھر دروازے کی طرف بڑھ گئی۔

جب دروازہ کھولا تو وہ سامنے چھتری لیے کھڑا تھا۔ اسے دیکھ کر مسکرا یا۔ بلیک جیز کے اوپر بلیک سویٹ اور اور ہلکے بادامی رنگ کا لمبا کوٹ تھا۔

الیتھیا نے دروازہ بند کیا اور وہ آگے بڑھا اور الیتھیا کے سر پر چھتری کی۔ الیتھیا اس کی ہمراہی میں چلنے لگی۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

ایلینی شام کو ٹیرس پر کتابیں لیے بیٹھی تھی۔ جب ایک کتاب کے اندر اسے کچھ پڑا محسوس ہوا۔ اس نے کتاب کھولی۔ اندر ایک مر جھائی اور مسلی ہوئی سرخ گلاب کی کلی کے ساتھ ایک نہایت خوبصورت خط کا لفافہ تھا۔ جب اس نے وہ کھولا تو سامنے کاغذ پر چند سطریں تحریر تھیں۔

"ایلینی صوفیا جار جیو!

شاہد تمہیں میرا انداز غیر مناسب لگے۔ مگر یہ سچ ہے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔ میں نے بہت جھٹلایا ہے اپنے اس خیال کو مگر اب دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر تمہارے سامنے اظہار کر رہا ہوں۔ شاید میرے بے چین دل کو کچھ قرار آجائے۔ میں باقی کا فیصلہ مکمل تم پر چھوڑتا ہوں۔

کائیدن زینیر ریز یکوں!"

ایلینی وہ صفحہ ہاتھ میں لیے کچھ پل تجھ سے ساکت بیٹھی رہی۔

اس نے سوچا بھی نہیں تھا کہ کلاس کا ایک پر اعتماد، ٹاپ اور ایک ڈیسٹ ٹھنڈے یوں اس کے سامنے اپنی محبت کا اظہار کرے گا۔ وہ ایک پینڈ سم لڑکا تھا۔ اور کلاس کی کئی لڑکیوں

کارچان اس کی طرف تھا۔ مگر اس سب کے باوجود ایلینی کو کائیدن کے لیے ایسا کچھ نہ محسوس ہوا جو ایک پسندیدہ شخص کے لیے محسوس ہو سکتا ہے۔ شاید سریلو نے اس کے دل پر تالے چڑھا دیے تھے۔ اسے لگتا کہ اگر وہ کسی اور کے بارے میں سوچے گی بھی تو خیانت کی مرتبہ ہو گی۔ اس کے بعد وہ یونیورسٹی گئی مگر کائیدن کو مکمل نظر انداز کیا۔

ایلینی کو اندازہ تھا کی کائیدن سچ کہہ رہا ہے۔ اس کے باوجود اس نے کائیدن سے نہ اقرار کیا۔ انکار۔

پھر کائیدن نے اسے فون پر شیکست کیا۔ ایلینی نے نہیں پوچھا کہ فون نمبر کہاں سے حاصل کیا۔ کبھی وہ اس کے کچھ پیغامات کے جواب دے دیتی اور زیادہ تر مکمل نظر انداز کرتی تھی۔ وہ اس کا پورا امتحان لے رہی تھی۔ پتہ نہیں کس بات کا بدله وہ کائیدن سے لے رہی تھی۔ اسے خود اپنی سمجھ نہیں آرہی تھی۔

مگر کائیدن اس کے لیے ہمیشہ موجود ہوتا تھا۔ اس سے متعلق چھوٹی سے چھوٹی بات بھی اسے حفظ ہوتی تھی۔ وہ فضول گو انسان نہیں تھا۔ ایلینی جب اسے سپلائے دے تو فوراً اس کا شیکست آ جاتا جیسے وہ فون ہاتھ میں لیے ایلینی کا شیکست کا ہی انتظار کر ریا تھا۔ ایلینی کو بہت خوشی ہوتی کہ کوئی اس کے لیے اتنا بے چین رہتا ہے۔ اس کی ہر بات کو ہر ممکن پوری کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

تو کیوں کرتا ہے؟ احمدق ہے نا! تو کیا اسے خود ایلینی کے انداز سے نہیں محسوس ہوتا کہ ایلینی کو اس کی ذات میں دلچسپی نہیں ہے۔ وہ پھر کیوں ہر بار بندر کی طرح آلپکتا۔ ایلینی نے کبھی کسی سے محبت کا اظہار کیا ہے؟ وہ خود پر جبر کیے رکھتی ہے۔ وہ صرف اپنے پسندیدہ انسانوں کو دیکھتی ہے، ان کو ایڈیٹ مائر کرتی ہے۔ ان کو خوش دیکھنا چاہتی ہے۔ خود بے شک سلگتی رہے۔ مگر اس نے کبھی انکو حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی ہے۔

وہ کبھی کسی کو خود کے قریب نہیں آنے دینا چاہتی تھی کیونکہ اسے لگتا تھا کہ وہ انہیں سنبحاں نہیں پائے گی۔ وہ انہیں کھو دے گی یا راکھ کر دے گی۔ اسے اپنے اندر موجود ادھوری خوشیوں، خواہشوں اور ناحق ملے غموں پر بغاوت میں چھڑی ایک جنگ محسوس ہوتی جو سب تباہ کر دینا چاہتی ہو۔

وہ ایکس کی ہمراہی میں آگے بڑھ رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد وہ پلاکا کی گھما گھمی سے دوڑا یک خاموش علاقے میں آکے تھے جہاں کچھ عمارتیں تھیں مگر اتنی شاندار نہیں تھیں۔ ایکس ایک عمارت کے سامنے رکا۔ اس نے دروازے پر دستک دی۔ تھوڑی دیر میں ایک شخص نے دروازہ کھولا۔ الیتھیا کو لگا کہ شاید اس نے اس شخص کو کہیں پہلے بھی دیکھا تھا مگر اب یاد نہیں آ رہا تھا۔ وہ دروازہ پورے کھولے سائٹ پر ہوا۔ ایکس نے چھتری طے کی اور الیتھیا کو اندر داخل ہونے کا اشارہ کیا۔ دروازے پر موجود شخص نے سینے پر ہاتھ رکھ کر سر کو ملکے سے جنبش دی۔ چہرے پر مسکراہٹ تھی۔

"خوش آمدید!" اس نے خوش دلی سے کہا۔

الیتھیا کو اس کا یوں احترام دینا بہت اچھا لگا تھا۔

ایکس بھی اندر داخل ہوا اور انہوں نے دروازہ بند کیا۔ سامنے ایک کمرہ موجود تھا جونہ بہت بودسیدہ تھا اور نہ بہت عالیشان بلکہ درمیانے طرز کا تھا۔ دو سنگل بیڈ موجود تھے۔ ساتھ ایک کچن اور ایک باتھ روم تھا۔ کچن میں میز اور کرسیاں موجود تھیں اور ضرورت کا کچھ سامان تھا۔ کچن سے کھانے کی بہت زبردست خوبیوں میں آ رہی تھیں۔

الیتھیا نے سوچا نہیں تھا وہ ایسی جگہ آئے گی۔ وہ ماہیوس نہیں تھی مگر مجسس تھی۔

"یہ میرا دوست یائس ہے، دراصل یہ ہی میرا واحد دوست اور غم گسار ہے۔ بلکل بھائیوں کی طرح میرا خیال رکھتا ہے۔"

الیتھیا نے مسکراتے ہوئے سر کو جنبش دی۔

"آپ سے مل کر بہت اچھا لگا۔ آپ کا شکریہ جو آپ نے ہمارے غیریب خانے کو رونق بخشی۔

"یائس نے نہایت گرمجوشی سے کہا۔

"آپ کے خلوص کا بہت شکریہ!" الیتھیا نے تہہ دل سے کہا تھا۔

"دراصل مجھے ایک کام سے جانا ہے۔ مجھے امید ہے کہ آپ سے پھر ملاقات ہو گی۔" اس نے اپنی مصروفیت کے متعلق اگاہ کیا۔

"ضرور۔" الیتھیا نے کہا۔

پھر وہ وہاں سے رخصت ہو گیا۔

ایکس نے الیتھیا کو پچن میں مدعو کیا۔ وہ وہاں ایک کرسی پر بیٹھ گئی۔ میز پر کھانے کے برتن موجود تھے۔ وہ ایک برتن میں سے کھانا نکال کر ڈالنے لگا۔

"کیا یہ ہی ایک واحد دوست ہے؟" الیتھیا نے پوچھا۔

"بچپن میں اور بھی دوست تھے۔ مگر پھر وہ بچھڑ کئے۔" وہ پلیٹ میں کھانا ڈال چکا تھا۔ میز پر تین طرح کی ڈشز موجود تھیں۔ تینوں سے الیتھیا انجمن تھی۔

"بچھڑ کئے؟" الیتھیا نے جیرا نگی سے پوچھا۔

"یعنی انسان کی زندگی میں کئی دوست آتے ہیں اور کئی چلے جاتے ہیں۔ تو اس حساب سے یاں میرا واحد قربی دوست ہے۔"

"اب تو مجھے میرے پسندیدہ انسان کے دوست کے بارے میں بھی علم ہو گیا ہے۔" الیتھیا نے مسکراتے کہا۔

"کھانا شروع کیجئے!" اس نے جواباً مسکراتے کہا۔

"یہ کیا ہے؟" الیتھیا نے ایک ڈش کی طرف اشارہ کرتے پوچھا۔

"در اصل آج میں نے بھی یو ٹیوب سے کچھ ریسیپیز ٹرائے کی ہیں۔ کبھی زبان کو نئے ذائقے بھی چکھ لینے چاہیے۔" اس نے جواباً کہا۔

اس کے سامنے ایک ڈش موجود تھی جو کہ سوچی سے بنی تھی جس میں گوشت، کچھ سبزیاں اور ساس شامل تھے۔

دوسری ڈش ایک مٹی کے برتن میں تھی جس میں بھی گوشت، سبزیاں اور خشک میوه جات شامل تھے۔

الیتھیا نے باری باری دونوں کو ٹیکیٹ کیا۔ زبان نے واقعی نیازِ ذائقہ چکھا تھا۔ دونوں ڈشز بہت ہی عمدہ اور لذیذ تھیں۔

"واہ!" اس نے شہادت کی انگلی کو انگھوٹ سے ملاتے تعریفی انداز میں کہا۔

"آپ مزید کھائیے۔ تعریف بعد میں کر دیجیے گا۔" اس نے جھینپتے ہوئے کہا۔ میز پر سادہ پانی موجود تھا۔

وہ زیادہ نہیں بولتا تھا۔ بلکہ بہت کم بولتا تھا۔ مگر اس کی شہدرنگ آنکھیں بولتی تھیں اور

بے تحاشا بولتی تھیں۔ جب وہ مسکراتا تو بلوں سے زیادہ اس کی آنکھیں مسکراتی تھیں۔ الیتھیا چند پل اس کے بائیں گال میں پڑتے گڑھے کو دم بخود دیکھتی۔ الیتھیا کو لگتا کہ وہ ٹیلی پیٹھی جانتا ہے۔ اسے کیوں نیکیشن کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ انسانوں کے دماغ پڑھ سکتا ہے۔

جیسے اسے علم ہو کہ کسی انسان کو کیا چاہیے۔ اس کے دل و دماغ میں کیا چل رہا ہے۔ وہ سنجیدگی سے نوالے لے رہا تھا۔ مگر وہ پوری یقین دہانی کر رہا تھا کہ الیتھیا کمفرٹیبلی کھانا کھارہی ہے یا نہیں، اسے کچھ چاہیے تو نہیں۔ بڑے دھیان سے اس کی بات سنتا اور پھر مختصر جواب دیتا تھا مگر اس کی بات اپنے معنوں میں مکمل ہوتی تھی۔ وہ بلکل کمپوز بیٹھا تھا مگر اس کی شہدرنگ آنکھیں جیسے جسم کا ہر حصہ بن کر حرکت کرتی تھیں۔ کھلی کتاب تھیں اسکی آنکھیں۔ اسکی آواز دھیمی ہوتی اور مٹھر مٹھر کراٹمیناں سے بولتا تھا۔

"کیا تم نے پہلی بار یہ ریسیپیز ٹرائے کی ہیں؟" الیتھیا نے ہاتھ میں چچ پکڑے اس سے پوچھا۔ "دراصل میں نے یہ ڈشز بہت بار کھائی ہیں۔ مگر خود آج پہلی بار ٹرائے کی ہیں۔ اور یاں نے میری مدد کروائی ہے۔" اس نے معصومیت سے انکشاف کیا۔

"تو یہ تمہاری پسندیدہ ڈشز ہیں؟" الیتھیا نے اس سے پوچھا۔ "ہم۔۔۔ میری لامبی ہمیشہ بناتی تھیں۔ اب کبھی کھار یا نس بھی بنایتا ہے۔ میں نے پہلی بار بنانے کی کوشش کی۔" اس نے بتایا۔

"تمہاری فیملی کہاں ہے؟ اور تم یہاں اپنے دوست کے ساتھ کیوں موجود ہو؟" الیتھیا نے کب سے ذہن میں مچلتا سوال اس سے پوچھا۔

"دراصل میں کام کے سلسلے میں یہاں رہتا ہوں۔ تو گھروالے ساتھ نہیں ہیں۔" اس نے جواباً کہا۔

الیتھیا کھانے سے ہاتھ کھینچ چکی تھی۔ اس نے تیری ڈش اس کے سامنے رکھی۔ یہ ایک کیک تھا جس پر شہد اور نٹس موجود تھے۔

الیتھیا نے دو پیس کاٹے۔ ایک پلیٹ میں رکھ کے اس کے سامنے کیا اور ایک اپنے سامنے رکھا۔

"کون کون ہے گھر میں؟" الیتھیا نے پوچھا۔

"میری ماں اور دو چھوٹی بہنیں ہیں۔" اس نے جواباً کہا۔

"تم اپنی فیملی میں سب سے زیادہ ۔۔۔" بات الیتھیا کے منہ میں ہی رہ گئی۔

"اپنی ماں کے قریب ہوں۔" اس نے بات مکمل کی۔

کچھ پل خاموش ہوئی۔ پھر وہ دونوں مسکراتے۔

الیتھیا کو اس کا ساتھ اچھا لگتا تھا۔ سکون تھا۔ نہ کوئی امیدیں، نہ بحث، نہ کسی چیز کی وضاحت، نہ کوئی ڈیمانڈ۔ بس ٹیلی پیٹھی کی طرح ایک دوسرے کو سمجھنا اور محسوس کرنا۔ نہ یہ ٹینشن کہ دوسرا کیا سوچ گا اور نہ ایک دوسرے کو متاثر کرنے کی ضرورت تھی۔

جب وہ کیک کھا پکے تو وہ انھا اور نہایت طریقے سے برتن انھا کے سامنے شیف پر رکھے تھے۔

استعمال شدہ برتن دھونے کے لیے سنک میں رکھے تھے۔

الیتھیا نے فون کی طرف دیکھا۔ ڈھائی بج کے تھے۔ وہ کافی بنانے لگا تھا۔

"ہم۔ تو تمہیں کافی پسند ہے؟" الیتھیا نے دونوں ہاتھ تھوڑی تلے رکھے اسے کافی بناتے دیکھتے کہا۔

"جی پی لیتا ہوں۔" اس نے ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔

"تم اتنے فارمل کیوں ہو؟ تم مجھے "تم" کہے سکتے ہو۔" الیتھیا نے اس سے کہا۔

اس نے دونوں مگ میز پر رکھے اور کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔

"کوشش کروں گا۔" اس نے سپ لیتے کہا۔

"گذ بواۓ!" الیتھیا نے اسے شاباشی دینے والے انداز میں کہا۔

پھر جب وہ یو نہی اس کی ہمراہی میں واپس آرہی تھی تو آنے کے بجائے بارش میں یو نہی وہ خاموش مختلف گلیوں میں ٹھلتے رہے۔ پھر وہ بغیر کسی سے کچھ کہے ٹیلی پیٹھی سمجھنے والے ایو نجیلوز ہومز کے سامنے آر کے۔ الیتھیا اس کی طرف دیکھ کر مسکرائی اور پھر اندر چلی گئی۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

ایلینی امتحانات سے پہلے کافی دن یونیورسٹی نہیں گئی تھی۔ صحیح آخری دن تھا اور اسے ہر حال

میں اسامنٹس جمع کروانے تھے۔ رالہ اور ماریا آج دونوں غیر خاضر تھیں۔ وہ نہایت کشمکش کا شکار تھی کہ اب پروفیسر لیو تک اس کے اسامنٹس کون پہنچائے۔ اسے رونا آرہا تھا۔ مگر وہ کلاس میں کسی اور کی بھی مدد نہیں لینا چاہتی تھی۔ بلکلی بلکلی بوندا باری ہو رہی تھی۔ اسے بارش سے سخت قسم کی کوفت ہوتی تھی۔ دل کو عجیب سی ادا سی اور مایوسی محسوس ہونے لگتی تھی۔ اس نے بلکے سے دروازے پر دستک دی۔

"لیں!" اس کا دل مٹھیوں میں بھینچنے ہوا۔ وہ اندر داخل ہوئی۔

"سر! یہ اسامنٹس۔" اس نے میز پر اسامنٹس رکھے اور پلٹنے کی تیاری کرنے لگی۔ اور پلٹ بھی گئی۔

"ایلینی!" پروفیسر لیو نے اسے پکارا۔

اسے لگا آسمان اس کے قدموں تلے آچکا ہے۔ وہ میکانگی انداز میں پلٹی۔

"بیٹھیے!" پروفیسر لیو نے سامنے چیز کی طرف اشارہ کیا۔

وہ بچکچاتے ہوئے بیٹھ گئی۔

"آپ کافی دن یونیورسٹی نہیں آئیں۔ آپ ٹھیک تھیں؟" انہوں نے فکر مندی سے پوچھا۔

"لیں سر! میں ٹھیک تھی۔" ایلینی کی نظریں گود میں موجود ہتھیلیوں پر تھیں۔ لاشوری طور پر

ایک انگھوٹھا دوسرے انگھوٹھے کے ناخن پر رگر رہی تھی۔

"اب کیسی ہیں؟" انہوں نے پوچھا۔

"ٹھیک ہوں سر!" ایلینی نے بلکے سے سراٹھا کر کہا۔

"ایگزامز کی تیاری کیسی ہے؟" انہوں نے مزید پوچھا۔

"اچھی ہے سر!" ایلینی نے یو نہی کہا۔ وہ نہایت اضطراب کا شکار لگ رہی تھی۔

"آپ بولتی نہیں ہیں نا، ہمیشہ خاموش رہتی ہیں۔ ایسے دنیا کو کیسے پتا لگے گا کہ آپ کس قدر

ذہین ہیں۔ آپ سارا علم خزانے کی طرح اپنے پاس ہی دفن رکھیں گی!" انہوں نے نرمی سے

کہا۔

پروفیسر لیو اس وقت بڑے مشقق لگ رہے تھے۔ ایلینی اس بار کچھ نہ کہہ پائی۔ مگر اب

اضطراب میں کمی آئی تھی۔ کاش کبھی ایلینی کے والد بھی یوں بیٹھ کر اس سے بات کرتے!

"آپ نے کلاس میں بلکل رپاس کرنا چھوڑ دیا ہے۔ وجہ پوچھ سکتا ہوں؟" انہوں نے پوچھا۔  
 "آئی ڈونٹ نوسر!" ایلینینی نے اپنا پسندیدہ جواب دیا مگر اس بارے اپنا آپ گلٹی بھی فیل ہوا۔  
 "اوکے! تو پھر اس طرح ہمیشہ خاموش رہنے اور بھاگنے سے آپ کو کیا حاصل ہو گا؟" انہوں  
 نے اب سنجیدگی مگر نرمی سے پوچھا۔  
 انہوں نے چیز گھمائی۔ نظریں ایلینینی پر ہی تھیں۔

**"I don't feel like I belong anywhere."**

ایلینینی نے اپنا خیال ظاہر کیا۔  
 "وائے؟" انہوں نے پوچھا۔  
 "مجھے علم نہیں۔" ایلینینی نے کہا۔  
 "جس طرح باقی انسانوں کا اس کائنات پر اور اسکے اٹاثوں پر حق ہے، ویسے بلکل آپ کا بھی حق  
 ہے۔" وہ گویا ہوئے۔ "اور زندگی میں کچھ مواقع خود پیدا کرنے پڑتے ہیں۔"  
 ایلینینی اب بالکل کمپوزڈ تھی۔ اس نے نگاہیں اٹھا کر ان کی نیلی آنکھوں میں دیکھا۔  
 "مجھے کائنات کی کوئی چیز اپنی نہیں لگتی۔ کوئی انسان اپنا نہیں لگتا۔" ایلینینی نے کہا۔  
 "آپ نے کسی کو اپنا بھی نہیں ہے۔ آپ نے صرف اپنے حصے کی زندگی کو "جینا" ہے۔ ہر  
 تعلق کو محسوس کرنا ہے۔ کوئی دکھ اتنا قیمتی نہیں ہے کہ انسان کندھوں پر اٹھائے پھرتا رہے۔"  
 انہوں نے کہا۔

ایلینینی کی آنکھوں میں اب بلکل سی نمی تھی۔  
 "میرے بس میں کچھ نہیں ہے۔" اس نے ناامیدی سے کہا۔ "ادا سی میری روح کے ساتھ  
 چپک گئی ہے۔"

"تو کیا ادا س رہنا آپ کا فرائضہ بن چکا ہے؟" انہوں نے نہایت سنجیدگی سے کہا۔  
 وہ کچھ نہ بولی۔

"آپ ادا س ہیں کیونکہ آپ ادا س رہنا چاہتی ہیں۔ آپ نے فیصلہ کر لیا ہے کہ کسی خوشی پر  
 آپ کا حق نہیں۔ اسی وجہ سے آپ سب سے بھاگتی ہیں۔"

"میں نے کہانا میرے بس میں نہیں۔ میری سوچیں میرے بس میں نہیں ہیں۔ جیسے کوئی

اور طاقت مجھ پر حاوی ہو۔ کبھی مجھے لگتا ہے کہ یہ زندگی کوئی اور گزار رہا ہے۔ میری آنکھیں صرف یہ سب رونما ہوتا دیکھ رہی ہیں۔ ریبوت کنڑول کسی اور کے ہاتھ میں ہے۔"

"تو آپ وہ ریبوت کنڑول اپنے ہاتھ میں لے لیں۔" انہوں نے حل پیش کیا۔

ایلینی نے ان کی طرف دیکھا جیسے وہ کوئی بچے ہوں اور اس کی بات نہ سمجھیں ہوں۔

"آپ اپنی آنکھوں سے ماضی کے چشمے اتار دیں۔ اور کبھی کبھی ہمارے بہت قریبی لوگ ہمارے مزاج کے بلکل بر عکس ہوتے ہیں۔ ہم انہیں نہیں بدل سکتے ہیں۔ تو کیا ہم اس غم میں مرجائیں!!!"

اب کی بار وہ اسکی آنکھوں میں دیکھتے بولے۔

"آپ اپنے دماغ کو خود ڈائیریکشنز دیں کہ اس نے کیا کرنا ہے۔ نہ کہ آپ کا دماغ ماضی کے واقعات اور انسانوں کے متعلق وہی ادا سی، خوف اور ایزائزیٹ کے کیمیکلز ریلیز کرے۔"

انہوں نے بات مکمل کر کے بایاں آبرو اوپر اٹھایا جیسے تائید چاہی تھی۔ وہ ملکے سے مسکرا دی۔ جیسے وہ متفق ہو۔

"اب سے ایلینی صوفیا خود پر یقین رکھے گی۔ اب ایلینی صوفیا ادا س نہیں رہے گی۔ اب ایلینی صوفیا دنیا کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کے دیکھے گی۔ ہم؟؟؟"

بات کے اختتام پر انہوں نے دونوں آبرو اٹھائے سوالیہ انداز میں اچکائے۔

جس پر ایلینی نے جو اپنام زدہ آنکھوں سے ایک گہری، یقین دلاتی مسکراہٹ دی۔

وہ ایسے ہی مسکراتے ہوئے کسی سحر میں اٹھی اور اپنے پیچھے دروازہ بند کرتی باہر آگئی۔ راہداری سے چلتے ہوئے باہر گراونڈ میں آگئی تھی۔ نظر اٹھا کر آسمان کو دیکھا۔ پھر کسی چھوٹی پچی کی طرح ہتھیلیاں کھولیں۔ ان پر نہیے نہیے بارش کے قطرے گرنے لگے۔

یوں ہی مسکراتے اور جھوٹتے وہ یونیورسٹی کے دروازے سے باہر نکل آئی۔ اسے آس پاس بلکل کسی کی خبر نہ تھی۔ داخلی دروازے میں کھڑے کائیدن نے جب یہ منظر دیکھا تو پلکیں چھپکانا بھول گیا۔ اس کی پلکیں تب ہی جھیں جب ایلینی نظروں سے اوچھل ہوئی۔

\*\*\*\*\*

## الیتھیا (۲۰۲۳)

پھر وہی روئین شروع ہو چکی تھی۔ الیتھیا میوزیم آجائی تھی۔ ایلینی فی اپنی دنیا "ستجوئی اینڈ اسٹائل" میں موجود ہوتی تھیں۔ اور وہ دوبارہ سے پینٹ کرنے میں مشغول تھا۔ اس نے الیتھیا سے کہا تھا کہ جب تک پینٹنگ مکمل نہیں ہو جاتی وہ تب تک اپنے کمرے میں نہ جائے۔ منگل کی رات کھانے پر ان کے گھر دعوت تھی۔ ماریا کا بیٹا زاریک واپس یونان آچکا تھا۔ حالانکہ ماریانے مارچ کا بولا تھا مگر وہ جلد آگیا تھا۔

الیتھیا نے ایلینی کی مدد کی تھی اور ایلینی نے کافی اشتہا انگیز کھانے بنائے تھے۔ بہترین وائے وہاں موجود تھا۔ ایلینی جب کسی کو خاصیت دیتی تھیں تو بہت زیادہ دیتی تھیں۔ الیتھیا کو علم ہو گیا تھا کہ کوئی خاص دعوت ہے۔

اس نے پرپل سویٹر کے ساتھ بلیک فل لینٹھ سکرٹ پہنانا تھا۔ اس کے بالوں میں پرپل ہیر بینڈ تھا۔

ڈور بیل بھی۔ ایلینی نے الیتھیا کو آواز لگائی۔ وہ سب ڈائینگ ٹیبل پر سیٹ کر رہی تھیں۔ الیتھیا نے دروازہ کھولا۔

سامنے مسکراتی ہوئی ماریا کھڑی تھیں۔

ان کے پیچھے دراز قد زاریک کھڑا تھا۔ اس کا آوٹ فٹ مکمل بلیک تھا۔ اس کی انکھیں ہیزل تھیں اور شیو ہلکی ہلکی بڑھی تھی۔ اس کے نقوش بہت دلکش تھے۔ جیسے کوئی یونانی دیوتا ہو۔ "ہم"! ماریانے گلا کھنکھارا۔

الیتھیا فوراً الٹ ہوئی۔ اس نے انہیں اندر بلا یا۔ ماریا آگے بڑھ کر اس سے ملیں۔

"ناس ٹومیٹ یو۔" الیتھیا نے زاریک سے ہاتھ ملاتے مسکراتے ہوئے کہا۔

اس نے سر کو ہلکے سے جنبش دی۔ مگر اس کے چہرے پر مکمل سنجیدگی تھی۔ اس کی ہیزل آنکھوں میں مقناطیسی کشش تھی۔

وہ سب چلتے ہوئے حال میں آئے۔ ایلینی ان سے گرم جوشی سے ملی تھیں۔ انکو کافی پیش کی گئی۔ اس کے بعد وہ سب ڈائرنگ نیبل پر موجود تھے۔

ایلینی کی توجہ کا مرکز مکمل زاریک تھا۔ وہ اس کو کوئی ڈش پیش کرتیں اور ساتھ کوئی سوال پوچھ لیتی تھیں۔ جس پر وہ اپنی گھمبیر نہایت دلکش آواز میں سوال کے مطابق کبھی مختصر اور کبھی تفصیلی جواب دیتا تھا۔ جواب دیتے وقت پہلے تخلی سے بات مکمل کرتا بھرنا والہ بھرتا یا کھانے کی طرف متوجہ ہوتا تھا۔ الیتھیا کا اس کی مقناطیسی نگاہیں خود پر محسوس ہوتی رہی تھیں۔ ماریا یوں الیتھیا کے سامنے کھانا رکھتیں جیسے وہ نہیں بلکہ الیتھیا مہمان ہو۔ اگر یہاں رالہ ہوتیں تو وہ بھی یوں ہی کرتیں۔

پھر کھانے کے بعد کچھ دیر کی گفتگو کے بعد وہ لوٹ کرنے تھے۔

صحن ناشتے کی میز پر وہ دونوں ساتھ بیٹھی تھیں۔ الیتھیا میوزیم کے لیے نکلنے والی تھی۔

"تمہیں زاریک کیسا لگا؟" جب ایلینی نے بریڈ پر جیم لگاتے اس سے پوچھا۔

"کیسا لگا؟ مطلب ٹھیک تھا، مناسب تھا۔" الیتھیا کو سوال کی نوعیت سمجھنہ آئی تو یوں ہی بول دیا۔

"میں زاریک کو تمہاری شادی کے حوالے سے دیکھ رہی ہوں۔ ماریا کا بھی یہی خیال ہے۔ تب ہی وہ زاریک کو خاص تم سے ملوانے لائی تھی۔" ایلینی نے اسے اگاہ کیا۔

"لوٹ؟" الیتھیا کو جھٹکا لگا۔ "لکس وائز تو کمال کا انسان ہے، ویل میزڑ بھی تھا، مگر شادی کے حوالے سے تو میں نے اسے نہیں دیکھا۔" الیتھیا نے اپنی رائے دی تھی۔

الیتھیا میں سنجیدہ ہوں۔ وہ تمہارے لیے کب سے میری نظر میں ہے۔ ایک ملاقات سے کچھ نہیں ہوتا۔ جب تم دونوں ملوکے اور ایک دوسرے کو سمجھو کر تو پھر تم خود فیصلہ کر لینا۔ فالحال تم دونوں کو وقت کی ضرورت ہے۔" ایلینی نے اسے سمجھاتے ہوئے کہا۔

"Mom! I am seeing someone."

الیتھیا نے اچانک سے کہا۔

"لوٹ؟" اب ایلینی کو جھٹکا لگا تھا۔

"یہ مام! آئم شیور!" الیتھیا نے واضح الفاظ میں کہا۔

ایلینی نے پہلے ناٹھجی سے الیتھیا کو دیکھا۔ پھر برتن اٹھاتے بولیں۔  
 "الیتھیا تم میوزیم سے واپس آؤ۔ ہم شام کو اس ناپک پر بات کرتے ہیں۔" ایلینی نے  
 اس کی بات کوناک سے مکھی کی طرح اڑاتے کہا۔  
 "مام! آئم سیر لیں۔" الیتھیا نے احتجا جا کہا۔  
 "آئے نو!" ایلینی نے اسی انداز میں کہا۔  
 الیتھیا اپنا منہ سالے کے رہ گئی۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

ایلینی کے امتحانات اچھے ہو کئے تھے۔ وہ ماریا اور رالہ ایک پارک میں بیٹھی کوں ڈر نکس  
 کے مزے لے رہی تھیں۔  
 "میں نے تم دونوں کو کچھ بتانا ہے۔" جب ایلینی نے کہا۔  
 "کیا؟" وہ دونوں اس کی طرف متوجہ ہو گئیں۔  
 "کاسنیدن جو ہماری کلاس میں پڑھتا ہے۔۔۔"  
 "ہاں، ظاہر ہے ہمیں پتا ہے۔" ماریانے بے صبری سے کہا۔  
 "اس نے مجھ سے کہا ہے کہ وہ مجھے پسند کرتا ہے۔" ایلینی نے آخر کار کب سے خود تک  
 رکھی بات انہیں بتا ہی دی۔  
 "کیا؟" ماریا کو حیرت کا شدید جھٹکا لگا۔ رالہ بھی تعجب بھری نگاہوں سے اسے دیکھ رہی  
 تھی۔

"ہاں! پہلے اس نے مجھے خط لکھا تھا۔ پھر فون پر تھرو ٹیکسٹ میسیجز بات ہوتی رہی۔"  
 ایلینی نے انہیں مزید اگاہ کیا۔

"ہم کہاں تھیں؟ مطلب اب تک ہم کیسے بے خبر ہیں۔" ماریانے بے یقینی سے کہا۔  
 "در اصل یہ بات آگے بڑھی ہی نہیں۔" ایلینی نے کہا۔

"ویش گریٹ الیینی!" رالہ نے خوشی سے کہا۔ "تم نے پھر اسے کیا کہا؟" اسے مزید جاننے میں دلچسپی ہو رہی تھی۔

"میں نے کچھ نہیں۔" الیینی نے کندھے اچکاتے لاپرواں سے کہا۔

"کیا مطلب کچھ نہیں۔" ماریا بولی۔ "تمہیں اسے جواب دینا چاہیے تھا۔"

"میرے پاس کچھ جواب ہی نہیں۔" الیینی کنفیوز سا بولی۔

"کیا مطلب جواب نہیں۔ یہ ایک خوش آئند بات ہے۔ تمہیں اس سے بات کرنی چاہیے۔ بلکہ تمہیں اس سے ملنا چاہیے۔" ماریا جب بولی تو بولتی چلی گئی۔

"تم دونوں کی جوڑی کمال کی ہو گی الیینی! مجھے تو بہت خوشی ہو رہی۔" رالہ نے بچوں کی طرح مغلتے خوشی سے کہا۔

"یار میں نے تم دونوں کو بتایا ہے کہ ایک شخص نے مجھ سے پسندیدگی کا اظہار کیا ہے۔ کیونکہ تم دونوں میری دوستیں ہو۔ مگر میں نے یہ نہیں کہا کہ مجھے بھی اس میں کوئی دلچسپی ہے یا میں اس سے کوئی ریلیشن رکھنا چاہتی ہوں۔" الیینی نے طریقے سے ان کو آئینہ دکھایا۔

"تو یار اس میں کیا ہے؟ ایک انسان تم سے خود محبت کا اظہار کر رہا ہے۔ خوب وہ ہے، ویل میزڑ ہے، پڑھائی میں بھی اچھا تھا۔ اور ویسے بھی تم بھی کسی کو پسند نہیں کرتی ہو۔ تو اس میں حرج ہی کیا ہے؟" ماریا نے اس سے وجہ پوچھی۔

"ماریا فلکوال میں نے اس بارے میں کچھ نہیں سوچا ہے۔ میرا دھیان صرف پڑھائی پر تھا۔ میں نے تم دونوں کو اس وجہ سے بتایا کہ تم دونوں کو علم ہو۔ باقی میرا کوئی مقصد نہیں۔" الیینی نے ان سے سنجیدگی سے کہا۔ "مجھے امید ہے اب تم دونوں اس بات کو مزید رنگ نہیں دو گی۔"

"ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ جیسا تمہیں مناسب لگے تم ویسا کرو۔" رالہ نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھتے تسلی دیتے کہا۔

\*\*\*\*\*

## الیتھیا (۲۰۲۳)

وہ دونوں سمندر کے کنارے ریت پر بیٹھے تھے۔ لہریں ان کے پاؤں کو چھو کر واپس پلٹ جاتیں۔ آسمان پر سرخ، نارنجی اور گلابی رنگ پھیلے تھے۔ دونوں کی نگاہیں سامنے ڈوبتے سورج پر تھیں۔ ان دونوں کے درمیان تھوڑا فاصلہ تھا اور وہ دونوں خاموش بیٹھے تھے۔ الیتھیا نے اسے ٹیکست کیا تھا کہ وہ اُس سے ملنا چاہتی ہے۔ اُس کا خیال تھا کہ اب جب پینٹنگ مکمل ہو پھر ایک بار ہی دونوں کو ایونجیلوز ہومز میں ملنا چاہیے۔ مگر الیتھیا کہتی ہے کہ اسے آج ہی ملتا ہے۔

"تم میرے بارے میں کیا محسوس کرتے ہو؟" الیتھیا نے گفتگو کا آغاز کیا۔  
"مطلوب؟" اس نے ناسمجھی سے الیتھیا کی طرف دیکھا۔ "میں آپ کا احترام کرتا ہوں۔"  
"اور؟" الیتھیا نے پوچھا۔

"اور یہ کہ آپ ایک اچھی انسان ہیں۔ چھوٹی چھوٹی چیزوں کو ایڈماڑ کرنے والی، زندہ دل اور زندگی کے ہر پل کو جینے والی۔" وہ پر سوچ انداز میں بول رہا تھا۔  
"بس؟" الیتھیا زخمی سا مسکرائی۔

"اور یہ کہ میں آپ سے محبت کرتا ہوں۔" اس نے اسی پر سوچ انداز میں ایک جملہ الیتھیا کی سماعت میں انڈیلا۔ اور الیتھیا کے رخسار نے سورج سے سب رنگ چرا لیے تھے۔ اس کے چہرے سے گلابی، نارنجی، سرخ، ہر رنگ پھوٹ رہا تھا۔

"تم پر یہ اکشاف کب ہوا کہ تمہیں مجھ سے محبت ہے؟" الیتھیا نے دھیمے سے پوچھا۔  
"اکشاف؟" اس نے دہرا یا۔

"ہاں! اکشاف، کیونکہ محبت پہلے اندر پہنچتی رہتی ہے اور پھر اچانک انسان پر اکشاف ہوتا ہے کہ اسے محبت ہو گئی ہے۔" الیتھیا نے سمندر میں ڈوبتے سورج کی طرف دیکھتے

ہوئے کہا۔

"مجھے نہیں علم کہ یہ انشاف مجھ پر کب ہوا۔ مگر میرا آپ سے میلینا مرکوری کیفے میں ملنا اور پھر آپ کے روم میں پینگ بنانے کا کام ملنا سب مجھے قدرت کا طے شدہ لگتا ہے۔" اس نے کہا۔

"آپ جانا چاہتی تھیں ناکہ محبت کے بارے میں میرا کیا خیال ہے؟" اس نے الیتھیا کے الفاظ دھرائے۔

"محبت میرے لیے ایسی نہیں ہے کہ انسان کو ہو اور اس کے پاؤں زمین پر ہی نہ لکھیں۔ وہ ہوا میں منڈلاتا پھرے۔ اور پھر جب محبت حاصل ہو جائے تو سارا نشہ سمندر کی جھاگ کی طرح بیٹھ جائے۔"

سورج آہستہ آہستہ غروب ہو رہا تھا۔

"میرے لیے یہ باقی تمام احساسات کی طرح ایک احساس ہے۔ میں صرف اسے محسوس کرنا چاہتا ہوں۔ اس کے پیچھے بھاگ نہیں رہا۔ اگر مل گئی تب بھی ٹھیک، نہ ملی تب بھی ٹھیک۔" الیتھیا خاموشی سے اسے سننے جا رہی تھی۔ الیتھیا کو ایک ہر چیز میں ایک ہار منی محسوس ہو رہی تھی۔ سمندر کی لہریں، سورج کی کرنیں، بلکی ہوا اور اس کی سحر زدہ آواز سب ایک لے میں محسوس ہو رہا تھا۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

ایلینی جب گھر میں داخل ہوئی تو سامنے ہال میں ریان نیکولاوس لیپ ٹاپ پر مصروف دکھائی دے رہے تھے۔ انہوں نے ایلینی کو دیکھا تو حال احوال کے بعد اس کو کافی کی پیشکش کی۔ ایلینی کو کافی حیرت ہوئی۔ اس کے ڈیڈ مصروفیت کے باوجود اس کے ساتھ وقت گزانا چاہتے تھے۔ وہ کافی بنائے لائی۔ ایک کپ ان کو سرو کیا اور ایک کپ لے خود پیٹھ گئی۔

"تم نے آگے کا کیا سوچا ہے؟" انہوں نے یوں ہی لیپ ٹاپ پر انگلیاں چلاتے کہا۔

"میں فلکاں کچھ دن گھر پر گزاننا چاہتی ہوں۔" ایلینی نے کہا۔

"اگر پر رہنے سے کچھ نہیں ہوتا ہے۔ زندگی آگے بڑھنے کا نام ہے۔" انہوں نے ایلینی کو سمجھاتے کہا۔

"میرے بنس پار ٹنر کا پیٹا الیکس ہے جو کہ ایک قابل انسان ہے۔ بنس کی دنیا میں وہ اگلا کامیاب نام ہو گا۔ جوان ہے، خوب رو ہے، میں چاہتا ہوں کہ اب تمہاری پڑھائی مکمل ہو گئی ہے تو تمہیں شادی کر لینی چاہیے۔ الیکس تمہارے لیے بہترین انتخاب ہے۔" تو گیند کوٹ سے باہر نکلی۔

ایلینی جوان کی تمام گفتگو کا لوباب سمجھنے کی کوشش کر رہی تھی اچانک بھڑکی۔

"ڈیڈ! میں اپنے لیے خود ایک اچھے انسان کا انتخاب کر سکتی ہوں۔" جب وہ بولی تو آواز غصے سے کانپ گئی اور وہ اثر نہ دکھا سکی۔

"ایلینی میں نے تمہاری رائے نہیں مانگی۔ تم ابھی نا سمجھ ہو۔ تم اپنے لیے بہتر فیصلہ نہیں لے سکتی۔ میں تمہارا باپ ہوں۔ میں نے ہر طرح کے لوگ دیکھ رکھے ہیں۔ اگر تمہاری نظر میں کوئی دوسرا شخص ہے تو تم اسکا نام لو۔" انہوں نے برہمی سے کہا۔

ان کی رعب دار شخصیت اور برہم تاثرات کی وجہ سے اسے اپنا دل ڈوبتا محسوس ہوا۔ اس کی آنکھوں میں نمی ابھرنے لگی۔

"ڈیڈ! جو بھی انسان ہو، میں فل وقت شادی نہیں کرنا چاہتی ہوں۔" وہ یہ ہی کہہ پائی۔

"ایلینی! یہ بچپنا ہے۔ تمہاری الیکس سے ملاقات ہو جائے گی۔ تم کچھ مہینوں کا وقت لے لو۔ پھر تمہارا دماغ خود ہی حقیقت کو تسلیم کرنے لگے گا۔"

وہ نائی کی ناٹ ڈھیلی کرتے لیپٹاپ اٹھائے باہر نکل کرے۔

ایلینی وہیں صوفے پر بیٹھے رونے لگی۔ ہر بار اسے نئے سرے سے تکلیف ملتی تھی۔

\*\*\*\*\*

ایلینی صوفیا اسی حالت میں اٹھی اور ایک نمبر ڈائل کرنے لگی۔

"ہیلو!" دوسری طرف سے ایک مصروف مگر نہایت خوبصورت آواز گوئی۔

"میری ماں مجھ سے بہت پیار کرتی تھیں۔ وہ میرے لیے ہر قربانی دے سکتی تھیں۔ مگر وہ

بے بس تھیں۔ وہ چاہ کر بھی اپنی موت نہیں روک پائیں۔ وہ قسمت سے نہیں لڑ سکتی تھیں۔ "ایتھیا نے یوں ہی روتے ہوئے کہا۔

"ایلینی؟؟؟" دوسری جانب سے نہایت متفکر آواز آئی۔

"میں ہر سڑے چرچ جانے لگی ہوں۔ میں نے ہمیشہ خدا کو پکارا۔ وہ بھی میرا بہت خیال رکھتا ہے۔ مجھے بہت کچھ بغیر مانگے عطا کرتا ہے۔ میری دوستیں مجھ پر جان نچحاور کرتی ہیں۔ زندگی میں بہت سی آسانیاں ہیں۔" وہ بولے جا رہی تھی۔

"ایلینی!" پھر دوسری جانب سے گہری متفکر نرم آواز گوئی۔

"مگر وہ نہیں ملتا جس کی میں دعا کرتی ہوں۔ میرے اندر سے ادا سی جاتی ہی نہیں۔ مجھے بہت سے نا حق غم ملے جو میری ذات سے چھٹ کئے۔" وہ روتی رہی۔

"جب میں کسی کو کچھ نہیں کہتی ہوں تو لوگ کیوں میری زندگی کے فیصلے اپنے ہاتھ میں لیتے ہیں۔ اور اگر لیتے ہیں تو خدا کیوں خاموشی سے سب دیکھتا رہتا ہے۔ وہ کیوں کچھ نہیں کرتا ہے؟"

وہ روتے ہوئے کہتی جا رہی تھی۔

"ایلینی! غم زندگی کا حصہ ہیں۔ جب ہم ٹوٹتے ہیں اور درد محسوس کرتے ہیں تو یہی ہمارے انسان ہونے کی دلیل ہے۔" پروفیسر لیو نے نہایت تحمل اور نرمی سے کہا۔

"زمین پر فساد پھیلانے والے لوگ بھی موجود ہیں مگر کوئی ہماری مرضی کے بغیر ہمیں حقیر نہیں محسوس کروسا سکتا ہے۔" وہ مزید گویا ہوئے۔

"خدا جلد باز نہیں ہے۔ وہ بردبار اور کام ہے۔ اسے کسی چیز کی جلدی نہیں ہے۔ جلدی تو ہم کرتے ہیں۔ بے صبرے تو ہم ہیں۔"

پروفیسر لیو کی نرم اور متفکر آواز گرم موسم میں سرد جھونکے اور سرد موسم میں لحاف کا کام کرتی تھی۔

وہ کسی یونانی دیوتا کی طرح سر لیو کی پرستش کرتی تھی۔ مگر اس نے ان سے کبھی شادی جیسے تعلق کا سوچا بھی نہیں تھا۔ وہ صرف انہیں محسوس کرنا چاہتی تھی۔ انکو خوش اور مطمئن دیکھنا چاہتی تھی۔ وہ چاہتی تھی کہ ان کی دلکش مسکراہٹ ہمیشہ قائم رہے۔ وہ جانتی تھی کہ

تھی کہ وہ ایک عام انسان نہیں ہیں۔ وہ مسیح اتنے۔ خدا نے ان کے لفظوں میں ایسا جادو رکھا تھا کہ وہ غم دور کر دیتے تھے۔ وہ ہر موضوع پر کھل کر بات کر لیتے تھے۔ وہ باہم انسان تھے۔ وہ نہ ہچکپاتے تھے نہ کسی کے رعب میں آتے تھے۔ مگر ان کے رعب میں سب آجاتے تھے۔

"ایلینی! آپ ٹھیک ہیں؟" پھر فکر سے ڈوبتی آواز گو نجی۔

"جی!" وہ بولی۔ "شکریہ! اس نے آہستہ سے ریسیور رکھ دیا۔

\*\*\*\*\*

## الیتھیا (۲۰۲۳)

آج ہفتہ کا دن تھا۔ الیتھیا میوزیم میں موجود تھی۔ جب اُسے ایکس کا پیغام موصول ہوا کہ پینٹنگ کا کام مکمل ہو چکا ہے۔ وہ دیکھ سکتی ہے اپنا کمرہ اور وہ اس کا انتظار کرے گا۔ الیتھیا کو بے پناہ خوشی محسوس ہوئی تھی۔ جب وہ ایو نجیلوز ہومز پہنچی تو سب سے پہلے اپنے کمرے میں گئی۔ جب دروازہ کھول کر دیوار کو دیکھا تو دم بخود رہ گئی۔

"بہت ہی شاندار!" اس کی سبز آنکھوں میں ستائش تھی۔

سامنے دیوار پر یونانی دیوتا اپالو پوری شان سے اولیمپس کے پہاڑ پر موجود تھا۔ پیچھے نیلا آسمان تھا جس کا رنگ سورج کی روشنی کی وجہ سے ملتا محسوس ہوتا تھا۔ ایسا لگ رہا تھا کہ اپالو پہاڑوں سے ابھرا ہو۔

"یہاں سر پر لاریل کے پتوں کا تاج کیوں ہے؟" الیتھیا نے اس سے پوچھا۔

"کیونکہ اپالو کا تعلق شاعری سے تھا۔" اس نے جواباً کہا۔

"اچھا! ہاتھ میں بانسری کیوں موجود ہے؟" اس نے اگلا سوال کیا۔

"یہ موسيقی کو ظاہر کرتی ہے۔"

"اچھا! پیروں میں تیر کمان کیوں پڑے ہیں؟" الیتھیا نے مسکراہٹ دبائے اگلا سوال پھینکا۔

"یہ ظاہر کرتا ہے کہ اپالو بہترین شکاریوں صلاحیتوں کا مالک تھا۔" اس نے ذہین شاگرد کی

طرح جواب دیا۔

پھر پاس ایک بھگی تھی جسے ہنس چلا رہے تھے جن کی نظریں نیچے زمین پر تھیں۔  
ایتھیا نے ان طرف اشارہ کرتے کچھ کہنے کے لیے منہ کھوا ہی تھا کہ ایلکس خود بول گیا۔

"یہ ظاہر کرتا ہے کہ اپالو نوجوان نسل کا سرپرست تھا۔"

پھر ایتھیا کی نظر اپالو کے پیروں پر موجود پائیتھن سانپ پر پڑی۔

"یہ وہ سانپ ہے جو اپالو نے ڈیلفی کے مقام پر مارا تھا۔" ایلکس نے اس کی نظروں کا مطلب سمجھتے ہوئے کہا۔

"جی میم! کیا اب میں میوزیم آف سٹی آف ایتنز میں جاب کے لیے سیلیکٹ ہو گیا ہوں؟"

ایلکس نے اس سے معصومیت سے پوچھا۔

جس پر ایتھیا نے ایک قہقہہ بلند کیا۔

\*\*\*\*\*

## ایلینی صوفیا (۱۹۹۸)

اگست کا مہینہ چل رہا تھا۔ دوپھر کا وقت تھا اور ایلینی آرام کر رہی تھی۔ جب اس کے نوکیا موبائل پر کال آنے لگی۔ اس نے نیم بند آنکھوں سے فون کان کے ساتھ لگایا۔ وہ ہیلو کہنے کے لیے منہ کھولنے ہی والی تھی جب ماریا کی پے چین آواز گو نجی۔

"ہیلو! ایلینی!!!" اس کی آواز میں ایسا کچھ تھا کہ ایلینی کو فکر ہوئی۔

"کدھر ہو تم؟" ماریانے اسی بے چین لبجے میں پوچھا۔

"اگھر پر ہوں۔ کیوں خیریت؟" ایلینی مکمل بیدار ہو چکی تھی۔

"ایلینی تم فوراً ایوا جبلیسموس جزل ہاسپیٹل پہنچو۔ جلدی۔ جس قدر جلدی ہو سکے۔۔۔" ماریا کی اواز بھگی تھی۔

"مگر بتاؤ تو سہی آخر ہوا کیا ہے؟" ایلینی نے انتہائی بوکھلا ہٹ سے پوچھا۔  
ماریانے ایک بھکی لی۔

"ماریا کچھ تو بولو میرا دل ڈوب رہا ہے۔۔۔"

"مجھے دو فون۔" کسی نے ماریا کے ہاتھ سے فون لیا تھا۔

"مجھے دو فون۔" کسی نے ماریا کے ہاتھ سے فون لیا تھا۔

"ایلینی! " رالہ کی آواز گوئی۔ " پروفیسر لیو کی گاڑی کا ایکسٹرینٹ ہو گیا ہے۔ وہ ایوا نجلیسوس جزل ہاسپیٹ میں ہیں۔ تم جس قدر جلدی ہو سکے آجائو۔ اگر واقعی انہیں آخری بار زندہ دیکھنا چاہتی ہو۔" رالہ بول رہی تھی جس کا اپنے جذبات پر پورا قابو تھا۔

"کیا؟؟؟؟؟" ایلینی کی آواز خلق میں پھنسی۔ چند لمحے لگے تھے اسے سنبھلنے میں۔ وہ یوں ہبی فون کان سے لگائے بھاگی۔

کمرے سے نکلی، ہال عبور کیا اور داخلی دروازے سے باہر نکلی۔ آنکھوں سے سیال بہہ رہا تھا۔ " یہ معتدل مزاج کی ہیں۔" کانوں میں کسی کی دلکش مسکراہٹ کے ساتھ دلکش آواز گوئی۔ اس نے بھاگتے ہوئے مین گیٹ عبور کیا۔

"جی آپ نے فلسفہ کیوں چنان؟" پھر اس آواز نے پیچھا کیا۔ وہ اب دیوانوں کی طرح مکمل بھاگ رہی تھی۔

"کوئی بات نہیں۔ میں انتظار کروں گا چاہے میں بستر مرگ پر ہی کیوں نہ ہوں۔" وہ بچکیاں لے رہی تھی۔ ٹانگیں بلکل مفلوج محسوس ہو رہی تھیں۔ راستہ تھا کہ ختم ہی نہیں ہو رہا تھا۔

"آپ بولتی نہیں ہیں نا، ہمیشہ خاموش رہتی ہیں۔ ایسے دنیا کو کیسے پتا چلے گا کہ آپ کس قدر ذہین ہیں۔ آپ سارا علم خزانے کی طرح اپنے پاس رکھیں گی۔" اس نے ایک اور بچکی لی۔

فون کی گھنٹی پھر بجی۔ رالہ تھی۔ وہ پیدل بھاگے جا رہی تھی۔

" تو پھر اس طرح ہمیشہ خاموش رہنے اور بھاگنے سے آپ کو کیا حاصل ہو گا؟" اس نے رفتار اور تیزی کی۔ پھر وہ ہاسپیٹ کے سامنے تھی۔ وہ بھاگتی ہوئی اندر داخل ہوئی۔ وہ ریسیپشنسٹ کے پاس گئی۔ سمجھ ہی نہیں آئی کہ کیا پوچھے۔

"ایلینی!" کسی نے چینختے کے انداز میں اس کا نام پکارا۔

وہ پلٹی۔ رالہ تھی۔ رالہ کی آنکھوں میں بے بسی تھی۔ آنسو تھے۔ اس نے ایلینی سے نظریں

نظریں چرائیں اور اسی وقت وہاں سے کچھ لوگ اسٹینجر گھیٹ کر لے جانے لگے تھے۔ وہاں یونیورسٹی سے بھی کافی افراد موجود تھے۔ ایلینی کی نظر جب سامنے اسٹینجر پر موجود شخص کے چہرے پر پڑی تو وہ سانس لینا بھول گئی۔ اسے لگا ہسپتال کی چھت اس کے اوپر آگئی ہے۔ "کوئی دکھ اتنا قیمتی نہیں ہے کہ انسان کندھوں پر اٹھائے پھرتا رہے۔"

اس کے خلق سے چینخ نکلی۔ اسٹینجر پاس سے گزر گیا تھا۔ وہ گھٹنوں کے پل زمین پر بیٹھی تھی۔ رالہ اور ماریا دونوں بھاگتی ہوئیں اس کی طرف آئیں اور اسے گلے لگا لیا تھا۔ وہ پھوٹ پھوٹ کر روئی تھی۔

"اب سے ایلینی صوفیا خود پر یقین رکھے گی۔ اب ایلینی صوفیا اداس نہیں رہے گی۔ اب ایلینی صوفیا دنیا کی آنکھوں میں انکھیں ڈال کے دیکھے گی۔" اسے لگا وہ اگلا سانس بھی نہیں لے پائے گی۔ وہ تو انہیں بتا بھی نہ پائی کہ اس نے تمہی خدا کو تلاش کر لیا تھا جب اس نے ان سے بات کر کے رسیور رکھا تھا۔ اس نے بھاگنا چھوڑ دیا تھا۔ اسے دنیا کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنا آگیا تھا۔ مگر وہ انہیں کچھ نہ بتا سکی تھی۔

\*\*\*\*\*

پھر ویسا ہی ایک منظر تھا۔ سب سیاہ لباس پہنے سیمڑی میں موجود تھے۔ ہر طرف سیاہی اور اندر ہیرا تھا۔ پروفیسر لیو کو سپرد خاک کر دیا گیا تھا۔

سب کے چلے جانے کے بعد بھی ایلینی وہاں بیٹھ پر بیٹھی رہی تھی۔ اس نے ماریا اور رالہ کو بھی چلے جانے کا بولا تھا۔ اس نے قبر پر سفید پھول رکھے تھے۔ اس رات وہ کافی دیر سے گھر گئی تھی۔

\*\*\*\*\*

روز برس مارچ 1999 میں ایلینی صوفیا کی ایکس سے شادی ہو گئی تھی۔ ایکس ایلینی کے ڈیڈ کے دعوے کے بر عکس بزنی میں کوئی کامیابی نہیں حاصل کر پایا تھا۔ وہ ایک شرابی تھا۔ اس سے کئی عورتوں سے معاشرت تھے۔ ہر وقت گالم گلوچ کرتا تھا۔ اس نے کئی بار ایلینی پر ہاتھ

اٹھایا تھا۔

شادی کے چار سال بعد ۲۰۰۲ میں الیینی کی گود میں الیتھیا آئی تھی۔ الیتھیا نے اپنی زندگی کے چوداں برس اپنے مام ڈیڈ کو کبھی سکون سے بیٹھ کر بات کرتے نہیں دیکھا تھا۔ گھر میں ہر وقت لڑائی اور توڑ پھوڑ ہوتی تھی۔ پھر آخر کار الیینی نے ایکس سے علیحدگی لے لی تھی۔ ایکس فرانس منتقل ہو گیا تھا۔ اس کے بعد وہ کبھی یونان نہیں لوٹا تھا۔

صرف اس وقت الیینی اپنے ڈیڈ سے ملی تھی۔ اور روتے ہوئے بڑی شدود سے کہا تھا کہ وہ انہیں کبھی معاف نہیں کرے گی۔

اس کے بعد اس کی زندگی میں صرف الیتھیا تھی۔ ماضی کی طرف دیکھتی توہر غم مت گیا تھا۔ مگر اس کے نشانات بھی بھی باقی تھے۔ پروفیسر لیو تو گلتا تھا کہ ہی پچھڑے ہوں۔ اس نے انکی قبر پر جانے کا سلسلہ ترک نہیں کیا تھا۔ اب چرچ بھی اس کی زندگی کا حصہ تھا۔

الیتھیا نے آرٹ، موسيقی اور کتابوں میں پناہ ڈھونڈ لی تھی۔ اس کی کوئی خاص دوست نہ تھی۔ مگر وہ اپنی مام کی طرح حساس اور کمزور نہ تھی۔ اس نے وقت کے ساتھ خود کو ڈھالا

لیا تھا۔

صرف ایکس نے اسے صحیح معنوں میں مکمل کیا تھا۔ اسے زندگی اچھی لگنے لگی تھی۔ رشتہوں کی خوبصورتی محسوس ہونے لگی تھی۔ وہ اس کے ساتھ باقی کی اپنی ساری زندگی گزار سکتی تھی۔

یہاں الیینی صوفیا کے ماضی کا باب بند ہوتا ہے۔

\*\*\*\*\*

## حصہ چہارم

### (فتراق)

الیتھیا اور الیینی صوفیا رات کے کھانے پر ڈائینگ ٹیبل پر موجود تھیں جب الیینی نے الیتھیا سے پوچھا کہ وہ کون شخص ہے جس کے بارے میں الیتھیا کا خیال ہے کہ وہ اسے پسند کرتی ہے۔

"مام! وہ۔۔۔ ایکچو ٹلی۔۔۔" دراصل اسے اندازہ نہیں تھا کہ الیینی صوفیا کا روایتی ایکشن کیا ہو گا۔

"مام! وہ وہی آرٹسٹ ہے جس نے میرا روم پینٹ کیا تھا۔" الیتھیا نے جھجکتے ہوئے کہا۔

"واٹ؟ کیا تم اسے پہلے سے جانتی ہو؟" الیینی نے اس سے پوچھا۔

"نومام! پہلے صرف ایک سرسری سی ملاقات ہوئی تھی۔" الیتھیا نے بتایا۔

"الیتھیا! تم اس کے بارے میں اور کیا جانتی ہو؟"

"مام! جو بات وہ مجھے بتانا چاہتا ہے بتا دیتا ہے ورنہ میں نے کبھی جاننے کی کوشش نہیں کی۔"

"الیتھیا! تم زاریک سے ملی ہو؟ میرا خیال ہے تم دونوں کو ملنا چاہیے۔" الیینی کے ذہن میں اب بھی زاریک تھا۔

"مام!" الیتھیا روانی ہوئی۔ "میں اس سے ملوں گی اور اس بارے میں تفصیلی بات کروں گی۔"

الیینی صوفیا خاموشی سے کھانے لگیں۔

\*\*\*\*\*

الیتھیا نے اسے ٹیکست کیا کہ وہ صبح اس سے ملنا چاہتی ہے۔ دن بھر تو وہ مسینچ نہیں کر سکا تھا مگر اب وہ ڈنر ساتھ کر رہے تھے۔

"میں نے مام کو تمہارے متعلق بتایا ہے۔ آئی میں وہ چاہتی ہیں کہ میں ان کی دوست کے بیٹے زاریک سے شادی کروں۔" الیتھیا نے گفتگو کا آغاز کیا۔ "انہوں نے تمہارے متعلق مزید مجھ سے پوچھا جو کہ میں خود نہیں جانتی ہوں۔"

"ہم۔۔۔ الیتھیا! میں خود بھی تم سے اس متعلق بات کرنا چاہتا تھا۔" اس نے سنجیدگی سے کہا۔ "دراصل الیتھیا میں وہ نہیں جو تم سمجھ رہی ہو۔" الیتھیا نے ناسمجھی سے اسے دیکھا۔

"الیتھیا تمہیں میری بات بہت دھیان سے سننا ہو گی۔ تمہاری ذرا سی غلط فہمی یا بے صبری سے میرے لیے ہزاروں مسئلے کھڑے کر سکتی ہے۔" الیتھیا خاموشی اور تعجب سے اسے دیکھ رہی تھی۔

"دراصل میرا نام زیاد الہادی ہے۔ میں لبیا سے ایک پناہ گزین ہوں جو یہاں غیر قانونی طور پر رہ رہا ہے۔ میرے یہاں نو برس ہو چکے ہیں۔" اس نے الیتھیا کے تاثرات دیکھے مگر وہ بلکل کمپوزڈ دی۔

"الیتھیا! ہم ایک اچھی خوشحال زندگی گزار رہے تھے۔ میرے والدین تعلیم یافتے ہیں۔ مگر ۲۰۱۱ کی خانہ جنگلی میں میرے والد ہمیں چھوڑ کے تھے۔ ہم اپنا گھر چھوڑ کر دوسرا جگہ منتقل ہونا پڑا تھا۔ اس وقت میری عمر صرف گیارہ برس تھی۔ ہم۔۔۔ بہن بھائیوں کی تعلیم چھوٹ پچکی تھی۔ پھر ۱۵ برس کی عمر میں میں اپنے علاقے کے دوسرے لڑکوں کے ساتھ غیر قانونی یونان آیا تھا۔"

اس نے توقف کیا۔

"مگر یہاں آ کر مجھے احساس ہوا کہ میں نے بہت بڑی غلطی کی ہے۔ مجھے اپنے ملک میں رہ کر کوئی نہ کوئی کام کرنا چاہیے تھا مگر یہاں نہیں آنا چاہیے تھا۔ یہاں جو زلت میں نے برداشت کی میں اپنے ذہن میں بھی نہیں دھرا نا چاہتا ہوں۔ مگر یہ عمر الحسن کی ہی مجھ سے نیکی ہے کہ اس نے ایک کمپنی میں مجھے کام دلوایا اور میں اسی رہائش گاہ پر مقیم ہوں۔ اگر وہ نہ ہوتا تو آج پتہ نہیں میں یونان کی سڑکوں پر رُل رہا ہوتا۔"

ریسٹوران میں موجود لوگوں کی دھیمی دھیمی گفتگو کی آوازیں، سامنے میز پر موجود لذیذ

کھانوں کی خوشبوئیں، زیاد کے ملتے ہونتے۔ الیتھیا کو لوگ رہا تھا کہ اس کا دماغ سائیں سائیں کر رہا ہے۔ اس نے وائے کا گھونٹ بھرا۔ زیاد کا گلاس ویسا ہی ان چھواپٹا تھا۔ "زیاد! میں فالحال گھر جانا چاہتی ہوں۔ ہم اس موضوع پر پھر بات کریں گے۔" الیتھیا نے تنگے لبجے میں کہا۔  
پھر وہ ایپنے نجیلوں ہومز لوٹ آئی تھی۔

\*\*\*\*\*

اگلے روز زاریک الیتھیا کے میوزیم میں موجود تھا۔ الیتھیا کو کافی حیرت ہوئی۔ اس نے براہ راست الیتھیا سے بات کی تھی کہ ماریانے اس سے الیتھیا کے متعلق بات کی تھی اور باقی فیصلہ اس کی مرضی پر چھوڑ دیا۔ مگر اس کی بھی دلچسپی الیتھیا میں ملے ہے۔ اور وہ واقعی اس سے ریلیشن شپ رکھنا چاہتا ہے۔  
الیتھیا نے اس کی بات سنی تھی مگر کوئی رسپانس نہیں دیا تھا۔

\*\*\*\*\*

اس دن کے بعد الیتھیا نے زیاد سے بات نہیں کی تھی۔ اگلی رات ڈنر پر اس نے ایلینی صوفیا کے پوچھنے پر کہا۔  
"مام! میں کتفیوں ہوں۔" اس نے ایلینی سے کہا۔  
"کیوں؟" ایلینی نے پوچھا۔  
"مام! آپ کو اس بات کو راز رکھنا ہوگا۔" اس نے ایلینی سے کہا۔ "مام وہ مسلم ہے۔ وہ لیبیا سے ہے اور تو اور اس لے پاس لیگل کاغذات بھی نہیں ہیں۔"  
"واث؟" ایلینی کو جھٹکا لگا۔

"مام! آج زاریک بھی میوزیم آیا تھا۔ اس نے کہا کہ اسے ہمارے رشتے پر کوئی اعتراض نہیں۔ اس نے کہا کہ وہ مجھے پسند کرتا ہے۔" الیتھیا نے ایلینی کو بتایا۔  
"اب تمہارا کیا خیال ہے؟" انہوں نے الیتھیا سے پوچھا۔

"مام! میری ترجیح اب بھی زیاد ہے۔ اُس نے جیسا مجھے محسوس کروایا ویسا دنیا کا کوئی انسان

مجھے محسوس نہیں کرو سکتا ہے۔ دراصل اس سے مل کر مجھے اپنی زندگی مکمل لگنے لگی ہے۔"

الیتھیا نے واضح اپنی کیفیت بیان کی۔

یہ بھی ایک فرق تھا الیینی اور الیتھیا میں کہ الیتھیا جو جیسا محسوس کرتی تھی ویسے ہی بیان کر دیتی تھی۔ اس کی سوچ آئندہ یاسنک تھی مگر اس کے ایکشنز مکمل حقیقت پسندی پر مبنی ہوتے تھے۔

"مام! وہ ایک اچھا انسان ہے۔ اُس کی موجودگی میں میں نے ہمیشہ خود کو محفوظ محسوس کیا ہے۔ اُس نے ہمیشہ مجھے عزت دی ہے مام! اس نے مجھ سے کچھ نہیں چاہا ہے۔ اور سب سے بڑھ کر اس نے مجھ سے سچ بولا ہے مام!"

الیتھیا اس وقت تم جذبات کے زیر اثر بول رہی ہو۔ کبھی حقیقت پسندی سے سوچنا کہ تمہارے لیے زاریک اور زیاد میں سے کون بہتر ہے۔ "انہوں نے کہا۔ "تم ایک ایسے انسان کا انتخاب کر رہی ہو جس کی کوئی پہچان ہی نہیں ہے۔ جس کا اپنا ملک اپنے شہریوں کے لیے محفوظ نہیں ہے۔ جو چوروں کی طرح ایک غیر ملک میں زندگی گزار رہا ہے۔ اور سب سے بڑھ کر ایک ہیتھن ہے۔"

الیینی نے بلکل کوئی لحاظ نہ رکھا تھا۔ جس قدر سفاک الفاظ وہ کہہ سکتی تھیں کہہ دیے۔

"مام! الیتھیا بے بسی سے صرف انہیں پکار رہی سکی۔

"اب جاؤ اپنے کمرے میں اور آرام کرو۔" انہوں نے بات ہی ختم کر دی تھی۔  
الیتھیا کمرے میں آئی۔ فون پر زاریک کی کال آ رہی تھی۔ اس نے فون دوڑ بیڈ پر اچھالا۔ سر پر سرہانہ رکھے بے بسی سے آنکھیں میچ لیں۔

\*\*\*\*\*

الیینی صوفیا آج پھر چرچ میں موجود تھیں۔ ان کے ذہن میں صرف الیتھیا کی آواز گونج رہی تھی۔

"مام! میری ترجیح اب بھی زیاد ہے۔ اس نے جیسا مجھے محسوس کروایا ویسا دنیا کا کوئی انسان مجھے محسوس نہیں کرو سکتا ہے۔ دراصل اس سے مل کر مجھے اپنی زندگی مکمل لگنے لگی ہے۔"

"اس کی موجودگی میں میں نے ہمیشہ خود کو محفوظ محسوس کیا ہے۔"

"اس نے ہمیشہ مجھے عزت دی ہے مام!"

المیں صوفیا کی آنکھوں سے گرم سیال بہہ رہا تھا۔

انہیں محسوس ہو رہا تھا کہ زیاد الہادی الیتھیا کے لیے بلکل ویسے ہی تھا جیسے ان کے لیے پروفیسر لیو تھے۔

تو کیا اگر انہوں نے پروفیسر لیو کو کھو دیا تو کیا اب الیتھیا زیاد الہادی کو کھو دے۔

تو کیا اس کے ساتھ بھی تقدیر وہی دھرائے جوان کے ساتھ ہوا تھا۔ وہ ایسا انہیں ہونے دے سکتی تھیں۔

زندگی میں بہت سے لوگ آپ کو چاہتے ہیں۔ آپ سے محبت ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔

زندگی ہمیشہ ساتھ جینے کا وعدہ کرتے ہیں۔

مگر آپ کو خود سے محبت کرنا، مسکرانا، اپنے قدموں پر کھڑا ہونا اور زندگی جینا تو پروفیسر لیو اور زیاد الہادی جیسے لوگ سکھاتے ہیں۔

المیں صوفیا کے ڈیڈ ان کی زندگی میں وہ مرد تھے جن کا فرض تھا کہ وہ اپنی بیٹی کا ہر موڑ پر ساتھ دیتے۔ اسے جینا سکھاتے اور اسے محبت دیتے۔

الیتھیا کی زندگی میں یہ ایکس کی زمہ داری تھی۔

مگر یہ خلا پروفیسر لیو اور زیاد الہادی نے پورا کیا تھا۔ ان کا یہ کام نہیں تھا مگر وہ بہترین مرد ثابت ہوئے تھے۔

\*\*\*\*\*

جب وہ چرچ سے باہر آئی تھیں تو انہوں نے سب سے پہلے الیتھیا کو کال ملائی تھی۔ اس سے کہا تھا کہ وہ زیاد الہادی سے بولے کہ وہ رات ان کے گھر ڈنر کرے۔ ان تینوں کو بیٹھ کر بات کرنی چاہیے اور اس مسئلے کا حل نکالنا چاہیے۔ وہ بھی زیاد کی مدد کریں گی تاکہ اسے شہریت مل جائے۔ وہ اپنے بیٹی کو اپنی نظروں کے سامنے رکھنا چاہتی تھیں۔

کافی دنوں بعد الیتھیا کو کچھ اچھا محسوس ہوا تھا۔ اس کی آنکھوں میں خوشی کے آنسو تھے۔

\*\*\*\*\*

الیتھیا نے زیاد کو کافی پیغامات بھیجے تھے مگر اسے کوئی جواب موصول نہیں ہوا تھا۔ اس نے کالز بھی کیس مگر نمبر بند جا رہا تھا۔ اب الیتھیا کو فکر ہونے لگی تھی۔ پھر وہ اس سے ملنے اس کی رہائش گاہ پر گئی۔ دروازہ عمر الحسن نے کھولا تھا۔ الیتھیا اندر داخل ہوئی۔

"زیاد کہاں ہے؟ دراصل میں اس سے ملنے آئی ہوں۔ میرا اس سے فون پر رابطہ نہیں ہو پا رہا ہے۔"

"آپ کافی لیں گی؟" عمر نے میز بانی کے آداب نجھاتے پوچھا۔  
"نہیں، میں صرف زیاد کا پتہ کرنے آئی ہوں۔" اس نے کافی کی پیشکش کو انکار کرتے کہا۔  
"کیا زیاد نے آپ کو کچھ نہیں بتایا ہے؟" عمر نے تعجب سے پوچھا۔  
"ہاں! ہماری گفتگو ہوئی تھی اس بارے میں، اس نے مجھے اپنے بارے میں سب بتایا ہے۔  
مگر اس دن کے بعد میرا اس سے رابطہ نہیں ہے۔" الیتھیا نے اپنی پریشانی بیان کی۔  
"وہ لیبیا واپس چلا گیا ہے۔" عمر نے بم پھوڑا۔

"مگر کیسے؟" الیتھیا نے حیرت سے پھٹی آنکھوں سے کہا۔  
"سمندر کے تھرو ہی گیا ہے!" عمر نے بتایا۔

"مگر کیوں؟؟؟ اس نے مجھے بتایا بھی نہیں ہے۔" الیتھیا نے بے یقینی سے کہا  
"اس کی ضد تھی۔ میں بھی اسے روک نہیں سکا۔" عمر نے بے بسی سے کہا۔  
الیتھیا کا دماغ سائیں سائیں کر رہا تھا۔ اس نے عمر کو اپنا فون نمبر دیا کہ جوں ہی زیاد سے رابطہ  
ہو وہ اسے بتائے۔ پھر وہ یو نہی خالی الذہنی میں باہر نکل گئی۔ عمر اسے روک بھی نہ سکا تھا۔  
وہ اسے کیا کہتا اسے خود کسی سے تسلی کے دو بول سننے کی ضرورت تھی۔

الیتھیا کو نہیں پتا چلا وہ کیسے ایو بخیلوز ہومز پہنچی۔ اس کی آنکھوں سے گرم سیال بہہ رہا تھا۔  
اس نے آخری بار زیاد کی پوری بات بھی نہیں سنی تھی۔ نہ اس سے کوئی بات کی تھی۔ اسے  
ٹھوڑا وقت چاہیے تھا۔ اب جب وہ واقعی ہی زیاد سے بات کرنا چاہ رہی تھی تو وہ چلا گیا۔ مگر  
کیسے؟ اب وہ کب اس سے دوبارہ ملے گی۔ اس سے بات کرے گی۔ اب وہ وقت دوبارہ  
کب آئے گا۔ اس کا دل پریشان ہونے لگا تھا۔

پھر وہ چرچ آئی تھی۔ وہ گھنٹوں وہاں بیٹھی رہی تھی۔ اس نے تمہہ دل سے دعا کی تھی کہ زیاد کاسفر سہل رہے۔ وہ خیر سے اپنے ملک پہنچ جائے۔ پھر وہ خود اس سے ملنے لیبیا چلی جائے گی۔

\*\*\*\*\*

مارچ کی مہینے کا آغاز ہو چکا تھا۔ ماریا کا خیال تھا کہ انہیں کسی تفریحی مقام پر جانا چاہیے۔ زاریک نے اپنی مصروفیات کی بناء پر انکار کر دیا تھا۔ جبکہ ماریا، رالہ، رالہ کے دونوں ٹوںس پچھے، ایلینی اور الیتھیا سب پر نیتھا کے پہاڑوں کی طرف روانہ ہوئے۔ وہاں الیتھیا کچھ بہتر محسوس کر رہی تھی۔ یہ تھا کہ وہ سب سے الگ تھلک اور خاموش تھی۔ رالہ کے پچوں نے ہائیکنگ کا پلین بنایا۔ وہ الیتھیا کو بھی ساتھ لے جانا چاہتے تھے مگر اس نے انہیں نرمی سے انکار کر دیا۔ الیتھیا کو وہاں پرندوں کی چچھاہٹ، ہریاں اور پر سکون فضائیں ایک اطمینان محسوس ہو رہا تھا۔ اس نے سوچا اگر یہاں زیاد اس کے ساتھ ہوتا تو وہ دونوں ابھی گہری فلسفیانہ گفتگو کر رہے ہوتے۔ زیاد کا خیال آتے ہی اس کی آنکھوں میں بلکی سی نمی آگئی تھی۔ پھر اچانک کوئی اس کے پاس آ کر بیٹھا۔ جب اس نے گردن موڑ کر دیکھا تو وہ زاریک تھا۔ اسے حیرانی ہوئی۔

"یہ کیا! تم یہاں.. تم تو مصروف تھے آج، تمہارے کوئی اہم میٹنگ تھی۔" الیتھیا نے اس سے پوچھا۔

"ہاں! میں نے مام سے یہی بولا تھا۔ پھر مجھے لگا مجھے یہ فیملی ٹرپ مس نہیں کرنا چاہیے۔ میں نے سوچا تمہیں سر پر انزوں۔" زاریک نے کہا۔

"اچھا!" الیتھیا نے یو نہیں بغیر کسی تاثر کے کہا۔

"ہم۔۔۔ تم یہاں سب سے دور ادا سی کی دیوی بی کیوں بیٹھی ہو؟" اس نے الیتھیا سے پوچھا۔

"میں؟ بس یو نہیں!" الیتھیا نے الجھے لجھے میں کہا۔

وہ سب شام کو گھر لوئے تھے۔ پہلی بار الیتھیا نے فوٹو گرافی نہیں کی تھی۔ اسے کھانے کا

نہیں آ رہا تھا۔ نہ کسی کی کمپنی اچھی لگ رہی تھی۔ اس نے گھر آ کر فون چیک کیا۔ کسی قسم کی کوئی اپڈیٹ نہیں تھی۔ وہ کشن آنکھوں پر رکھے لیٹ گئی۔

\*\*\*\*\*

ایک دن الیتھیا میوزیم میں موجود تھی جب اس کے فون پر ایک اجنبی نمبر سے کال آئی۔ اس نے کال رسیو کر کے فون کان سے لگایا۔

"ہیلو!" دوسری جانب سے ایک مردانہ آواز گوئی۔ "میں عمر الحسن بات کر رہا ہوں۔"  
"عمر!" الیتھیا نے بے چینی سے نام دھرا دیا۔ "زیاد کا کچھ پتہ چلا؟"  
"ہاں! اس کا پتا چل چکا ہے۔" اس نے کہا۔

"کدھر ہے وہ، کیسا ہے اور اس کا سفر کیسا رہا؟" اس نے ایک سانس میں سب سوال پوچھ ڈالے۔

"کیا آپ مجھ سے مل سکتی ہیں؟" اس نے جواباً پوچھا۔  
"ہاں! تم ایسا کرو کہ تم ہماری رہائش گاہ آ جاؤ۔" الیتھیا نے بے صبری سے کہا۔  
"اوکے!" عمر نے کال کاٹ دی تھی۔

الیتھیا فوراً گھر پہنچی۔ وہ اپنے روم میں جانے کے بجائے وہ باہر میں ہال میں پیٹھ کر انتظار کرنے لگی۔

تقریباً آدھے گھنٹے بعد ڈور بیل بھی۔ الیتھیا نے بھاگ کر دروازہ کھولا۔ سامنے عمر کھڑا تھا۔ اس کی حالت بکھری تھی۔ آنکھیں متورم تھیں۔ الیتھیا کو عجیب سی پریشانی نے آگھیرا۔ اس نے اسے اندر آنے کا بولا۔ وہ اندر داخل ہوا۔ اس کے ہاتھ میں ایک لفافہ تھا۔ اس نے وہ لفافہ وہاں میز پر رکھا۔  
وہ بیٹھا نہیں تھا۔

"یہ آپ کی امانت ہے۔ یہ زیاد نے آپ کو دینے کے لیے کہا تھا۔" اس نے میز پر موجود لفافہ کی طرف اشارہ کیا۔

"وہ خود کدھر ہے؟" الیتھیا نے بے چینی سے پوچھا۔  
"جہاں تک میری معلومات ہیں تو ترکی کے ایک گمنام سیمیٹری میں۔" عمر نے اس سے

نظریں چراتے کہا۔

"وات؟" الیتھیا مکمل چینی تھی۔

"اس کی کشتی راستے میں الٹ گئی تھی۔" عمر صرف اتنا کہہ سکا۔

الیتھیا زمین پر بیٹھتی چلی گی۔ اسی وقت الیینی صوفیا اندر داخل ہو گئیں۔ عمر وہاں سے نکل گیا تھا۔

الیتھیا کی نظر جب الیینی صوفیا پر پڑی تو وہ چینی۔

"مام!!!!" الیینی بھاگ کر اس کی طرف گئیں۔

"الیتھیا! الیتھیا میری جان! کیا ہوا ہے تمہیں؟" انہوں نے پریشانی سے پوچھا۔

"مام! وہ مجھے چھوڑ کے چلا گیا ہے۔"

انہوں نے اسے اپنی بانہوں میں سمیٹا۔

"وہ سمندر کی لہروں کی نظر ہو گیا ہے مام۔"

وہ اب زار و قطار رورہی تھی۔

"وہ اب کبھی واپس نہیں آئے گا مام۔"

"میں اس کے بغیر ساری زندگی کیسے گزاروں گی۔"

الیینی صوفیا کو تو لگا تھا کہ دو منزلہ ایوان خیلوں ہومزان کے سر کے اوپر آگرا ہے۔ جیسے آج سے چھپیں سال پہلے انہیں محسوس ہوا تھا کہ ایوان خلیسموس جزل ہاسپٹل کی چھت ان کے سر کے اوپر آگری ہے۔

تو کیا تقدیر نے وہی کھیل ان کی بیٹی کے ساتھ بھی کھیلا تھا؟

الیتھیا روئے جا رہی تھی۔ انہوں نے اسے اپنے سینے کے ساتھ لگایا جیسے ایک چڑیا اپنے پکوں کو پروں میں سمیٹتی ہے۔ مگر وہ اپنی جان سے عزیز بیٹی کو باز جیسی تقدیر کے ستم سے نہیں بچا سکی تھیں۔

\*\*\*\*\*

تین دن سے الیتھیا اپنے کمرے میں بند تھی۔ اس نے کچھ نہیں کھایا پیا تھا۔ الیینی صوفیا ہر

ممکن اس کا خیال رکھ رہی تھیں۔ وہ پھر اسے نیچے روم میں لے آئی تھیں۔ وہ نہیں چاہتی

تھیں کہ اس کی نظر دیوار پر موجود پینٹنگ پر پڑے اور اسے مزید تکلیف ہو۔ اس طرح وہ ان کے قریب بھی ہو گی۔

مگر وہ الیتھیا تھی۔ وہ ایلیٹینی صوفیا سے مختلف تھی۔ چوتھے دن اٹھی۔ فریش ہوئی، اپنا نیس سا ایک لباس نیب تن کیا۔ معمول کے مطابق ناشستہ کیا اور میوزیم چلی گئی۔

پھر وہ واپس اپنے روم میں شفت ہو گئی تھی۔ بقول اس کے وہ پینٹنگ اس کے لیے درد نہیں بلکہ مر ہم کا کام کرتی ہے۔ وہ مکمل چپ تھی، مسکراتی نہیں تھی۔ مگر معمول کے مطابق بی ہیو کرنے لگ گئی تھی۔

عمر الحسن ترکی روانہ ہو چکا تھا۔ وہ یوں ایک گمنام سیمیٹری میں بغیر نماز جنازہ کے کیسے اپنے دوست کو دفن ہونے دے سکتا تھا۔ شاہد وہ اسے لیبیا لے جائے یا یونان وہاں دفن کرے۔ اس کی کوشش اور نیت اپنی جگہ مگر شاید ہی اب ایسا ممکن تھا۔

الیتھیا نے زاریک سے کہا تھا کہ وہ لیبیا جانا چاہتی ہے۔ وہاں کے کچھ میوزیم وズٹ کرنا چاہتی ہے۔ یہ اس کی جاپ کے حوالے سے ضروری تھا۔ کیونکہ جیسے لیبیا کے حالات تھے عام لوگوں کے لیے وہاں جانا مشکل تھا۔ تو وہ اس سے کہتی ہے کہ وہ ایک بنس ٹرپ ارٹیچ کرے۔ وہ ماں جاتا ہے۔ مگر اسے علم نہیں تھا کہ الیتھیا وہاں زیاد کا وطن دیکھنا چاہتی ہے۔ وہ جگہ جہاں اس نے اپنی زندگی کے 15 سال گزارے تھے۔ اس کی ماں سے ملنا چاہتی تھی جس نے اپنے بیٹے کی اتنی اعلیٰ تربیت کی تھی۔ اس کی چھوٹی معصوم بہنوں سے ملنا چاہتی تھی۔ وہ اب بھی میلینا مرکوری کیفے جاتی تھی اور خاص اپنے لیے وہی مخصوص نیبل بک کرواتی تھی۔ وہ اچانک کبھی کبھی اس کی رہائش گاہ والی ویران گلیوں میں گھومتی رہتی تھی۔ مگر کبھی تو پیسے کیفے سورج غروب ہوتے نہیں دیکھنے کئی تھی۔ یہاں اسے لگتا اس کے صبر کا بند بہہ جائے گا۔

ایک شام وہ ساحلِ سمندر کے پاس موجود تھی جہاں اس نے الیتھیا سے محبت کا اظہار کیا تھا۔ اس نے اس کا لفافہ کھولا۔

اس میں کور میں موجود کوئی کتاب تھی شاہد۔ ساتھ ایک خط تھا۔ اس نے وہ خط کھولا۔

"الیتھیا!"

"مجھے لگتا ہے کہ آپ کی وہ لست جو آپ اپنے پسندیدہ شخص کے بارے میں جاننا چاہتی تھیں  
تقریباً مکمل ہو چکی ہے۔

وہ کون سی سوچ ہے جو میں سونے کے لیے لیٹتے وقت آنکھیں بند کروں تو مجھے ستاتی ہے؟  
"ہم۔۔۔ اپنی ماں کا چہرہ ذہن میں آتا ہے۔ اپنی دو معصوم بہنوں کی یاد آتی ہے۔ جب آپ  
سے ملاقات ہوئی تو اس کے بعد یہ بھی فکر ہوتی تھی کہ آپ کو ناراض کر دیا ہے۔ اب آپ  
شاید ہی مجھ سے کوئی تعلق رکھیں۔ مگر میرے لیے آپ کا ہر فیصلہ قابل احترام ہے۔ آپ کی  
محبت موت تک میرے دل میں رہے گی۔

یہ وہ کتاب میں نے آپ کو تختے میں تھی جس کے بارے میں میں نے کہا تھا کہ میں یہ واحد  
کتاب سمجھنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ میری خواہش ہے کہ آپ زندگی میں ایک بار اس کتاب  
کو ضرور پڑھیں۔

جب آپ نے ایک دعوت پر ہمارے غریب خانے کو رونق بخشی تھی تو وہ تمام لیبیا کے روایتی  
کھانے تھے جن میں الکسکس، طاجین، اور البسوستہ شامل تھے۔ وہ زندگی کا اپنی ماں کے  
ہاتھوں کے بعد سب سے لذیذ کھانا تھا کہ آپ میری ہمراہی میں تھیں۔

جب ہماری پہلی ملاقات ہوئی تھی میلینا مر کوی کیفے میں تو وہ مجھ سے گاڑی ایک دوسری کسی  
یونانی شخص کی گاڑی سے ملکرا گئی تھی۔ میں پولیس سے بچتے اس کیفے پہنچا تھا جہاں آپ سے  
میری ملاقات ہوئی تھی۔ اس سے پہلے مجھے علم نہیں تھا کہ حادثہ بھی اس قدر خوبصورت  
اور مجرماً ہو سکتے ہیں۔

اور۔۔۔ آخری بات۔۔۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ زاریک سے شادی کر لیں۔ وہ ایک کامیاب  
بزنس میں ہے اور ایک اچھا انسان ہے۔ وہ ہمیشہ آپ کو خوش رکھے گا۔ میری دعا ہے کہ آپ  
جس کے ساتھ بھی ہوں ہمیشہ خوش رہیں۔"

ناچیز

زیاد الہادی!

الیتھیا نے آہستہ سے خط تھہ کیا۔ بیوں کو سختی سے آپس میں جوڑا اور پھر ایک گھر انس لیا۔  
آنکھوں کو نم ہونے سے تو نہ بچا پائی مگر آنسو گرانے سے خود کو باز رکھا۔ سورج آہستہ آہستہ

غروب ہو رہا تھا۔ اچانک وہ بے تھاشاروئی۔ آج بھی اس کے چہرے پر سرخ، گلابی اور زرد رنگ تھے مگر یہ مسرت کے وہ رنگ نہ تھے جب اس نے زیاد الہادی کے ساتھ مل کر اتوپیہ کیفیت سے سورج غروب ہوتا دیکھا تھا۔ نہ یہ حیا کے وہ رنگ تھے جب عین اسی مقام پر زیاد الہادی نے اس سے محبت کا اظہار کیا تھا۔ بلکہ یہ گریہ وزاری کی وجہ سے اس کے چہرے پر زبردستی کے ان چاہے رنگ تھے کہ اب زیاد الہادی اس کے ساتھ نہیں تھا۔ وہ اٹھی، اپنے کپڑے جھاڑے اور ایو نجیلوز ہومز کی طرف لوٹنے لگی جہاں ایلینی صوفیا اس کا انتظار کر رہی ہوں گی۔

